



# Wöllstein *aktuell*

mit den  
Ortsgemeinden

mit den amtlichen Bekanntmachungen  
der VERBANDSGEMEINDE WÖLLSTEIN  
und der verbandsangehörigen Ortsgemeinden

38. Jahrgang  
Donnerstag, den 24. September 2020  
Ausgabe 39/2020



Eckelsheim



Gau-Bickelheim



Gumbsheim



Siefersheim



Stein-Bockenheim



Wendelsheim



Wöllstein



Wonsheim

## Herbst

Schon ins Land der Pyramiden  
Flohn die Störche übers Meer;  
Schwalbenflug ist längst geschieden,  
Auch die Lerche singt nicht mehr.

Seufzend in geheimer Klage  
Streift der Wind das letzte Grün;  
Und die süßen Sommertage,  
Ach, sie sind dahin, dahin!

Nebel hat den Wald verschlungen,  
Der dein stillstes Glück gesehn;  
Ganz in Duft und Dämmerungen  
Will die schöne Welt vergehn.

Nur noch einmal bricht die Sonne  
Unaufhaltsam durch den Duft,  
Und ein Strahl der alten Wonne  
Rieselt über Tal und Kluft.

Und es leuchten Wald und Heide,  
Dass man sicher glauben mag,  
Hinter allem Winterleide  
Lieg' ein ferner Frühlingstag

*Theodor Storm*





## Corona Virus Infektionsambulanz



Anmeldungen können über die bekannte Telefonnummer – **06703/30289** – während der Bürozeiten der Verbandsgemeinde Wöllstein

montags bis freitags: **08:00 bis 12:00 Uhr**

montags bis donnerstags: **14:00 bis 15:00 Uhr**

erfolgen.

Hier erhalten Sie weitere Informationen!

Verbandsgemeindeverwaltung Wöllstein

### Notrufe

#### ■ Feuerwehr

Notruf ..... 112

#### ■ Polizei

Notruf ..... 110  
Polizei Wörrstadt ..... 06732/911100

### Bereitschaftsdienste

#### ■ Ärztlicher Notdienst

Für die Ortsgemeinden Wonsheim, Stein-Bockenheim und Wendelsheim zuständig:

Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale im DRK Krankenhaus Alzey, Kreuznacherstr. 7-9 in 55232 Alzey, Telefon: **116117 (ohne Vorwahl)** oder 06731-19292

Für die Ortsgemeinden Eckelsheim, Siefersheim, Wöllstein, Gumbsheim zuständig:

Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Diakonie Bad Kreuznach, Ringstr. 64 in 55543 Bad Kreuznach, Telefon: **116117 (ohne Vorwahl)**

Für Gau-Bickelheim zuständig:

Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale im Heilig-Geist-Hospital Bingen, Kapuzinerstr. 19 in 55411 Bingen, Telefon: **116117 (ohne Vorwahl)** oder 06721-19292

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag, 19.00 Uhr bis Folgetag, 07.00 Uhr

Mittwoch, 14.00 bis Donnerstag, 07.00 Uhr

Freitag, 16.00 Uhr bis Montag, 07.00 Uhr

Bei akuten lebensbedrohlichen Notfällen, wie starken Herzbeschwerden, Bewusstlosigkeit oder schweren Verbrennungen, muss direkt der Rettungsdienst unter der Nummer **112** angefordert werden.

Nähere Informationen siehe [www.kv-rlp.de/260557](http://www.kv-rlp.de/260557)

#### ■ Krankenhäuser

Diakonie Bad Kreuznach ..... 0671/6050

St. Marienwörth Bad Kreuznach ..... 0671/3720

Giftinformationszentrale Mainz ..... 06131/19240

DRK Krankenhaus Alzey ..... 06731/4070

#### ■ „Helfer vor Ort“

First Responder-Einheit

Notruf über die Rettungsleitstelle:

Telefon 19222 oder auch über die 112

Bereitschaftszeiten:

**Frw. Feuerwehr Stein-Bockenheim**

Unter der Woche von 18.00 - 06.00 Uhr

Am Wochenende und an Feiertagen 24 Stunden

**Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. Ortsverein Wöllstein**

Unter der Woche von 19.00 bis 06.00 Uhr

Am Wochenende und Feiertagen 24 Stunden

#### ■ Kinderärzte Notdienst

im Diakonie Krankenhaus Kreuznacher Diakonie (4. OG)

Ringstraße 64, 55543 Bad Kreuznach

Sprechstunden: Mittwoch, 16.00 - 18.00 Uhr

Wochenende/Feiertage, 09.00 - 12.00 Uhr / 16.00 - 18.00 Uhr

Telefon: 0671/605-2401

Geänderte Öffnungszeiten an **Heiligabend** und **Silvester**

09.00 - 12.00 Uhr / 14.00 - 16.00 Uhr.

#### ■ Zahnärztlicher Notfalldienst

im Kreis Alzey

**01805/666007** (0,12 € à Minute)

an **Wochenenden und Feiertagen**

Der für dringende Fälle eingerichtete Wochenend-Notfalldienst

beginnt Samstag um 08.00 Uhr und endet Montag um 08.00 Uhr. An

Feiertagen wird analog verfahren.

#### ■ Apothekennotdienst-Regelung

in Rheinland-Pfalz

**Ansage** des Apothekennotdienstes über landeseinheitliche Rufnummer:

**01805-258825-PLZ**

- also zum Beispiel 01805-258825-55597 für Wöllstein -

Kosten aus dem deutschen Festnetz 0,14 €/Min.,

Mobilfunk-Preise abweichend (max. 0,42 €/Min.)

**Anzeige** der notdienstbereiten Apotheken im Internet unter

**[www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)**

**Die aktuellen Notdienste werden auch an der Apotheke ausgehängt.**

## Bürgerservice

### ■ Rufbereitschaft Wasserversorgung

Für alle Ortsgemeinden zuständig: Wasserversorgung Rheinhessen-Pfalz GmbH, Rheinallee 87, Bodenheim, Tel. 06135/6500.

Der Anruf wird über eine Rufweilerschaltung an den zuständigen Meister weitergeleitet.

### ■ Rufbereitschaft Abwasserbeseitigung

während der Dienststunden 06703/ 30244 oder 3020, nach Dienstschluss und am Wochenende 0160 / 91324466. Der Bereitschaftsdienst ist nur für Störungen an Hauptkanälen, Abwasserpumpstationen, Kläranlage, usw. zuständig. Bei Verstopfungen an Hausanschlussleitungen (auch im Straßenbereich) wenden Sie sich an entsprechende Fachfirmen, die Sie unter der Rubrik „Grubenentleerung“ im Branchenfernsprechbuch finden.

### ■ Rufbereitschaft Strom/Erdgasversorgung

**Strom (für alle Ortsgemeinden):**

EWR-Störungsdienst..... Tel. 0800 1848800

**Gas (für die OG-Gau-Bickelheim):**

EWR-Störungsdienst..... Tel. 0800 1848800

**(für alle übrigen Ortsgemeinden):**

RWE Westnetz..... Tel. 0800 0793427

### ■ Zuständige bev. Bezirksschornsteinfeger

**für die Gemeinden Wöllstein, Gumbsheim, Eckelsheim, Siefersheim, Wonsheim, Stein-Bockenheim**

Hermann Müller, Kelttenstraße 3, 55597 Wöllstein

Tel. 06703/4945, Fax 06703/4935

Email woellsteiner-feger@t-online.de

**für die Gemeinde Wendelsheim**

Patrick Busch, Donnersbergstr. 5, 55234 Flornborn

Tel. 06735/2694002, Fax. 06735/2694009

Email patrickbusch@gmx.net

**für die Gemeinde Gau-Bickelheim und Wöllstein**

Jonas Schimsheimer, Neupforte 14, 55291 Saulheim

Tel. 06732/2737130

schimsheimer@web.de

Mobil 0151/54 87 48 28

### ■ Bezirksbeamte der Polizeiwache Wörrstadt

Die Bezirksbeamten sind Ansprechpartner für die Bürgerinnen und Bürger, für Institutionen, Verbände und Behörden. Sie halten den vertrauensvollen Kontakt zum Bürger, auch im direkten Gespräch und bearbeiten alle anfallenden Straftaten in ihrem Bezirk.

Berthold Weber/ Oliver Nöthen

Kontakt: Telefon: 06732/ 911-107

Sprechzeiten: nach Vereinbarung

### ■ Schiedsmann

Sprechstunden entfallen. Erreichbar unter Tel. 015202853468, Walter Simon, walter.simon@schiedsmann.de oder Tel. 06703-1444, Franz-Josef Lenges.

### ■ Gleichstellungsbeauftragte

Sprechstunden entfallen. Erreichbar unter Tel. 06703/302-0, E-Mail: gleichstellung.steinle@gmail.com

### ■ Sicherheitsberater für Senioren

Ständig vor Ort und auf Augenhöhe mit den Senioren ist der Sicherheitsberater im präventiven Bereich zur Entlastung und Unterstützung unserer Polizei tätig.

Roland Straub, Tel. 06703-307930, Mobil 0151 5083 9532,

E-Mail: rostra66@gmx.de

### ■ Schulen

**Realschule plus Rheinhessische Schweiz Wöllstein**

Schulleiterin: Elena Seiler

Schulrat-Spang-Straße 7-9, 55597 Wöllstein, Tel. 06703 / 93040,

realschuleplus@woellstein.de

http://www.realschuleplus-woellstein.de

**Grundschule „St. Martin“ Gau-Bickelheim**

Schulleiterin: Sonja Eschenauer

Pestalozzistraße 5, 55599 Gau-Bickelheim, Tel. 06701 / 2892,

grundschule@gs-gaubickelheim.de

http://www.gs-gaubickelheim.de

**Grundschule „Am Martinsberg“ Siefersheim**

Schulleiterin: Christiane Hasselberg

In der Heidenhecke, 55599 Siefersheim, Tel. 06703 / 1663,

gs-siefersheim@woellstein.de, http://www.gs-siefersheim.de

**Grundschule „Am Appelbach“ Wöllstein**

Schulleiterin: Andrea Seelig

Eleonorenstraße 83, 55597 Wöllstein, Tel. 06703 / 301426,

grundschule@gs-woellstein.de

http://www.gs-wöllstein.de

### ■ Bücherschrank Wonsheim

Der öffentliche Bücherschrank der Verbandsgemeinde Wöllstein befindet sich am Rathaus Wonsheim und ist jederzeit zugänglich und benutzbar. Der Schrank ist mit unterschiedlichster Literatur gut gefüllt, es können Bücher entnommen und neue eingestellt werden.

### ■ Wertstoffhof

Der Wertstoffhof Wöllstein, Ostdeutsche Straße (auf dem Gelände der Raiffeisenwarengenossenschaft), hat folgende Öffnungszeiten:

1. März bis 30. Sept., dienstags u. donnerstags 16.00 bis 18.00 Uhr

1. Okt. bis 28./29. Febr. dienstags u. donnerstags 15.00 bis 17.00 Uhr

Ganzjährig samstags 08.00 bis 12.00 Uhr.

### ■ VG Bus

jeweils mittwochs

**Hinfahrt nach Wöllstein:**

08.05 Uhr Gau-Bickelheim - Rathaus, Am Römer 4

08.15 Uhr Eckelsheim - Bushaltestelle Ortsmitte

08.20 Uhr Wendelsheim - Rathaus

08.25 Uhr Wonsheim - Rathaus

08.30 Uhr Stein-Bockenheim - Rathaus

08.35 Uhr Siefersheim - Bushaltestelle Ortsmitte

**Rückfahrt:**

09.55 Uhr Gau-Bickelheim

10.15 Uhr Eckelsheim

Siefersheim

Wonsheim

Stein-Bockenheim

Wendelsheim

Hin- und Rückfahrt von/nach Gumbsheim oder zur VG-Verwaltung nach Gau-Bickelheim nach Bedarf, telef. Anmeldung unter 06703/1307



## ■ Bürgerbus der Verbandsgemeinde Wöllstein



Der Bürgerbus ist ein kostenloser Fahr-Service für alle Mitbürgerinnen und Mitbürger der VG Wöllstein mit eingeschränkter Mobilität und soll helfen, die Mobilität dieser Personen im Alltag zu verbessern. Wir fahren Sie gerne zum Einkauf, zu Ärzten, in die Apotheke, usw. Der „Hiwwel-

Hopper“ ist ein Kleinbus mit bis zu 8 Sitzplätzen und einer Einstiegs-hilfe. Auch ein Rollator findet auf der großzügigen Ladefläche im Heck des Fahrzeuges Platz.

### Fahrzeiten:

Dienstag u. Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr  
14.00 - 17.00 Uhr

### Anmeldung:

Montag und Mittwoch jeweils von 17:30 - 19:00 Uhr

Telefon: 06703/302-85

## Soziale Dienste

### ■ Ev. Sozialstation Wörrstadt-Wöllstein

Häusliche Krankenpflege und Hauswirtschaftliche Versorgung  
Die Zentrale in Wöllstein, Schulrat-Spang-Straße 2, ist montags bis freitags, von 08.00 bis 17.00 Uhr oder nach Vereinbarung geöffnet. Anschließend ist eine Rufumleitung geschaltet.  
Telefon-Nr.: 06703/9111-0, Fax: 06703/9111-20  
E-Mail-Adresse: kontakt@sozialstation-woerrstadt-woellstein.de,  
Internet: www.sozialstation-woerrstadt-woellstein.de

### ■ Caritaszentrum Alzey

#### Beratung für Frauen in Schwangerschaft und Notsituationen

Termine nach Vereinbarung Tel. 06731/941597  
Haus- und Familienpflege Tel. 06731/941598  
Betreuungsangebot in der Sonnenblume, Niedergasse 2, Erbes-Büdesheim

### ■ Sozialpsychiatrischer Dienst

des Gesundheitsamtes der Kreisverwaltung Alzey-Worms,  
An der Hexenbleiche 34, Alzey.  
Beratung und Betreuung psychisch kranker Menschen und deren Kontaktpersonen.  
Informationen und Terminvereinbarung während der Öffnungszeiten unter Tel. 06731/408-7038 und -7039.

### ■ Ambulanter Hospizdienst

Der Hospizdienst engagiert sich für Menschen in der letzten Lebensphase und für deren Angehörige. Wir arbeiten ehrenamtlich und jeder kann den Dienst kostenlos in Anspruch nehmen ohne Ansehen der Konfession, der Kirchenzugehörigkeit oder der Nationalität.  
Einsatzleitung:

- für die Pfarrgruppe Wißberg:  
Marianne Groben, Burggasse 24, 55599 Gau-Bickelheim,  
Tel.: 06701/573
- für die Pfarrgruppe Rhein Hessische Schweiz:  
Margot Haubs, Römerring 4, 55597 Wöllstein, Tel. 06703/960379.

### ■ Arbeiterwohlfahrt

Altenhilfe - Mobiler Sozialer Hilfsdienst - Krankenpflege - Haus- und Familienpflege - Erholung- Jugendarbeit und Beratung - Kleiderkammer.

#### AWO-Sozialstation

Schwerstkrankenpflege, Pflege behinderter und alter Menschen, Behandlungspflege, Familienpflege, Pflegeeinsätze (nach § 37 III SGB IX).  
Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Alzey-Worms e.V.,  
Hellgasse 20, 55232 Alzey, Telefon 06731/7800

#### Ortsvereine:

**Wendelsheim:** 1. Vors. Karl Walther, Am Pfortweg 1,  
Tel. 06734/8736, Fax 962450, awowalther@aol.com  
Senioren-Nachmittage, Senioren-Tanzgruppe, Senioren-Gymnastik,  
Senioren-Singgruppe

**Wöllstein:** 1. Vors. Annerose Walk, Gotenstraße 1, Tel. 06703/3269,  
Email: AnneroseWalk@web.de

**Wonsheim:** 1. Vorsitzende Emmi Schön, am Sonnenberg 7, 55599  
Wonsheim Tel.: 06703/2525. Rollstuhlverleih

**Seniorenzentrum Wörrstadt,** Humboldtstraße 3, 55286 Wörrstadt,  
Telefon: 06732/9140, Fax 06732/914199  
seniorenzentrum.woerrstadt@awo-rheinland.de

### ■ Diakonisches Werk

Telefon 06731/9503-0; Fax 06731/950311; Email dw-alzey@dwwa.de  
Erziehungsberatung, Jugendberatung, Suchtberatung, Schwangeren-beratung, Lebensberatung, Erholungshilfe  
Treffen von Selbsthilfegruppen im Bereich der Suchtkrankenhilfe:

### ■ Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen und Mädchen

Mainz, Walpodenstr. 10, 55116 Mainz, Tel. 06131-221213,  
Fax: 06131-229222, E-Mail: notruf@frauenzentrum-mainz.de  
web. www.frauennotruf-mainz.de

### ■ Jugend- und Drogenberatungsstelle

Die Jugend- und Drogenberatungsstelle befindet sich in der Schloßgasse 11, 55232 Alzey, Tel.-Nr. 06731/1372 und 7689

### ■ ILCO-Gruppe

Selbsthilfegruppe für Menschen mit künstlicher Harn- und Darmableitung  
Ansprechpartner: Dieter Kaul, Hauptstraße 50a, 55546 Hackenheim,  
Tel. 0671/66073.

### ■ Sozialverband VdK - Kreisverband Alzey

Schwerpunkte unserer sozialrechtlichen Hilfe Renten- und Schwerbehindertenrecht, Kranken-, Unfall- und Arbeitslosenversicherung, Pflegeversicherung, Alten- und Sozialhilfe, Soziales Entschädigungsrecht, Patientenschutz und Patientenberatung usw.

Spießgasse 77, Alzey  
Tel.: 06731/548797-0 und Fax 06731/548797-90  
Ortsverband Gau-Bickelheim: Tel. 06701/7404  
1. Vorsitzender Wilhelm Inboden, Kreuzgasse 7  
Ortsverband Wöllstein: Tel. 06703/4945  
1. Vorsitzende Regina Müller, Keltensstraße 3

### ■ Jungendscouts im Landkreis Alzey-Worms

Kostenfreie Sprechstunde für Jugendliche unter 25 Jahren Beratung zu allen Fragen der Ausbildung, Arbeit, ALG I/II, Bewerbungshilfen, allgemeine Lebensberatung ... Wir zeigen Dir Wege durch das Labyrinth der Möglichkeiten! Termine **nur** nach Vereinbarung, **Beratung durch Bernhard Leopoldt, Dipl.-Sozialpädagoge Termine nach Vereinbarung: Mobil: 0172 74 86 828** jugendscouts@alzey-worms.de, Träger: Kreisverwaltung Alzey-Worms, Abt. 5 Jugend und Familie Das Projekt wird von EU, ESF, Land Rheinland-Pfalz, Kreis und Jobcenter Alzey-Worms finanziert.

### ■ Frauenselbsthilfe nach Krebs e.V.

Kontakt: Tel. 06731-8923053 E-Mail: marita.debnar-fsh@gmx.de  
Selbsthilfegruppe für Menschen mit Depression  
MehrGenerationen-Haus, Schlossgasse 13, Alzey  
Keine vorherige Anmeldung notwendig.  
Fibromyalgie-Selbsthilfegruppe  
Alzey und Umgebung  
Kontakt:  
Daniela Destradi ..... 06241-594675  
M. Rothenmeyer ..... 06734-961177

### ■ Wöllsteiner Tischlein e.V.

**Bahnhofstr. 1, 55597 Wöllstein**  
**Ausgabe von Lebensmitteln an bedürftige Menschen**  
**Öffnungszeiten: mittwochs von 09.00 Uhr - 11.30 Uhr**  
Kontakt: Stegemann-Krüger ..... 06703/66 19 883  
e-mail: woellsteiner.tischlein@gmail.com

### ■ Pflegestützpunkt Wörrstadt-Wöllstein

Pflegestützpunkt Wörrstadt/Wöllstein Kostenlose und trägerneutrale Beratung für hilfe- und pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige. Hausbesuche möglich. Rheingrafenstraße 4-6, 55286 Wörrstadt.  
Ansprechpartner:

Frau Sabine Theis, Tel.: 06732/932 94 84,  
E-Mail: sabine.theis@pflugestuuetzpunkte.rlp.de,  
Frau Sonja Hill, Tel.: 06732/932 94 95,  
E-Mail: sonja.hill@pflugestuuetzpunkte.rlp.de.  
Sprechstunde nach vorheriger telefonischer Anmeldung.

### ■ ZEITBANK Wöllstein und Umgebung e.V.

„Zeit geben und Zeit nehmen“  
Die Mitglieder des Vereins unterstützen sich gegenseitig.

Wir informieren Sie gerne telefonisch unter  
Tel. 06703 - 3059270 Frau Kämmerer oder  
Tel. 06703 - 941654 Frau Güntner  
oder per E-Mail: zeitbank@gmx.de  
Gäste/Interessenten sind zu unseren Kennenlern-Treffen  
immer herzlich willkommen.

## ■ Gemeindegeschwester plus

Sie sind über 80 Jahre alt und brauchen noch keine Pflege? Sie möchten ihre Selbständigkeit und Gesundheit so lange wie möglich erhalten? Ihnen bei Ihren Wünschen, Sorgen und Bedarfen zu helfen und Sie über Unterstützungs- und Freizeitangebote zu informieren ist meine Aufgabe! Als „Kümmerer“ vor Ort, besuche ich Sie gerne bei Ihnen zu Hause. Denn auch Fürsorge ist Vorsorge!

Carmen Mitsch  
Pflegerstützpunkt Wörrstadt-Wöllstein  
Rheingrafenstraße 4-6, 55286 Wörrstadt  
Telefon: 06732 / 933 6870, Mobil: 0175 / 116 8907  
mitsch.carmen@alzey-worms.de

## ■ Weisser Ring e.V.

Wir helfen Kriminalitätsoffern - Außenstelle Worms / Landkreis Alzey,  
Tel.: 0151 5127 8604 E-mail: weisser-ring.az-wo@hoeding.net

## ■ WiW Bürgerinitiative

Willkommen in Wöllstein e.V.

### Ehrenamtliche Hilfe für Geflüchtete und Neubürger

Unterstützung mit Projekten (Café, Sprachkurse, Fahrradwerkstatt etc.) und durch persönliche Hilfe, Begleitung und Patenschaften  
Tel: 06703-961966 oder -2363, Dr. Petra Renner-Weber

Tel: 0176-31698385 Leonie Weber  
oder: mail@willkommeninwoellstein.de

### Annahme von Kleidung

Kleiderkammer ist bis auf Weiteres geschlossen.



## Verbandsgemeinde

### VERBANDSGEMEINDE WÖLLSTEIN

#### Bürgermeister Gerd Rocker

St. Florianweg 8, 55599 Gau-Bickelheim  
Tel. 06703/302-0, Fax 06703/302-14  
E-Mail VG-Verwaltung: info@vg-woellstein.org

Öffnungszeiten: finden nicht statt

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

#### Erlaubnisverfahren nach § 15 Wasserhaushaltsgesetz

#### Bekanntmachung

1. Der Eigenbetrieb Abwasser der Verbandsgemeinde Wörrstadt hat bei der Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd, Regionalstelle Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft und Bodenschutz Mainz die Änderung der gehobenen Erlaubnis vom 17.04.2019 für die Einleitung von gereinigtem Abwasser aus der Kläranlage Gau-Bickelheim in den Wiesbach beantragt.

2. Es wird darauf hingewiesen, dass

die dem Vorhaben zugrundeliegenden Unterlagen (Plan) bei der Verbandsgemeindeverwaltung Wörrstadt, Zum Römergrund 5, 55286 Wörrstadt, Zimmer 503, in der Zeit vom **28. September 2020** bis einschließlich **27. Oktober 2020** während der üblichen Dienstzeiten zur Einsicht ausliegen;

- Einwendungen gegen das Vorhaben bei der Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd, Regionalstelle Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft und Bodenschutz Mainz, Kleine Langgasse 3, 55116 Mainz oder bei der Verbandsgemeindeverwaltung Wörrstadt, Zum Römergrund 2-6, 55286 Wörrstadt bis spätestens **10. November 2020** schriftlich oder zur Niederschrift erhoben werden können;

- bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin auch ohne ihn verhandelt werden kann und verspätete Einwendungen bei der Erörterung und Entscheidung unberücksichtigt bleiben können;

- bei mehr als 50 vorzunehmenden Benachrichtigungen oder Zustellungen

- die Personen, die Einwendungen erhoben haben, von dem Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden können,
  - die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden kann;
  - nachträgliche Auflagen wegen benachteiligender Wirkungen nur verlangt werden können, wenn der Betroffene die nachteiligen Wirkungen nicht voraussehen konnte.
3. Diese Bekanntmachung sowie die ausliegenden Unterlagen können im vorstehenden Zeitraum auch im Internet aufgerufen werden; [www.sgdsued.rlp.de](http://www.sgdsued.rlp.de). Maßgeblich sind im Zweifelsfall die zur Einsicht ausgelegten Unterlagen.

## Nichtamtliche Mitteilungen

### Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe unseres Nachrichtenblattes Wöllstein aktuell erscheint **am 01.10.2020**.

Redaktionsschluss ist **am 24.09.2020** um 16.00 Uhr.

## Wir gratulieren

In der Zeit vom 25.09. 2020 bis 01.10.2020 feiern nachstehend aufgeführte Bürgerinnen und Bürger der Verbandsgemeinde Wöllstein, ihren Geburtstag (ab 70 Jahre und älter) oder ihr Ehejubiläum. Hierzu gratulieren wir recht herzlich.

27.09.2020	<b>Stoppelbein, Harald</b>	<b>75 Jahre</b>
29.09.2020	<b>Klieber, Rosalia</b>	<b>70 Jahre</b>
30.09.2020	<b>Graß, Erich</b>	<b>80 Jahre</b>

## Schulnachrichten

### Die Heinzelmännchen zu Wöllstein



Die Schulsprecher übergeben das Geschenk





### Die Heinzelmännchen werden bedient.

In der Grundschule Am Appelbach ging es just so zu:  
Die Kinder lernten zu Haus in Ruh.

Indessen kamen ein Männlein und ein Fraulein her  
und hackten den Schulgarten kreuz und quer.

Das ging so geschwind

Wie die Mühlen im Wind!

Sie gossen und panschten  
und mengten und manschten.

Sie säten und pflanzten

und schnitten und stampften.

Und eh die Schule wieder erwacht:

War der Schulgarten geschönt und fein gemacht.

(Andrea Seelig in Anlehnung an „Die Heinzelmännchen zu Köln,  
August Kopisch 1836)

Im Gegensatz zur Kölner Volkssage sind der Schulgemeinde aber die fleißigen ehrenamtlichen Helfer bekannt und vertrieben worden sind sie auch nicht.

Nicht nur während der Schulschließungen, sondern auch schon die Jahre zuvor, kümmerten sich Frau Dollt und Herr Eibach um den Schulgarten der Grundschule Wöllstein. Mit viel Fleiß, Zeit und Geduld entstand eine kleine idyllische Oase, die von Klassen gerne zu kleinen Unterrichtsstunden besucht werden.

Nun war endlich mal Zeit, DANKE zu sagen. Mit Hilfe der beiden Schulsprecher Mila Reischmann und Roman Heidt bereitete die Schulleiterin Frau Seelig einen kleinen Empfang vor. Selbstverständlich kam der Snack aus dem eignen Schulgarten.

Roman berichtet: „Wir haben Schnittlauch und andere Kräuter gehackt und dann einen leckeren Frischkäse und Gewürze untergeschmicht. Außerdem haben wir kleine Tomaten aufgeschnitten und serviert.

Die Schulsprecher bedankten sich bei Herrn Eibach und Frau Dollt und überreichten noch ein kleines Geschenk. Im schönen Schulgarten bei schönstem Wetter saßen nun alle zusammen und erzählten.

Herr Eibach berichtete, dass es ihm große Freude bereitet, Kindern handwerkliche Fähigkeiten beizubringen und die strahlenden Augen beim Arbeiten zu sehen. Die Schulgemeinde sagt: DANKE

## Teamentwicklung an der Realschule plus Wöllstein



Nach den Sommerferien standen wieder die „Sozialkompetenztage“, ein wichtiger Baustein des sozialpädagogischen Konzepts, an der Realschule plus Rhein Hessische Schweiz Wöllstein auf dem Stundenplan. Die drei fünften Klassen als auch beide zehnten Klassen absolvierten spielerisch altersgerechte Übungen mit dem Ziel der Vertrauensbildung, dem besseren Kennenlernen als auch dem Bilden einer Klassengemeinschaft.

Aufgrund der besonderen Situation wurden diese Tage nicht wie üblich in Nieder-Wiesen durchgeführt, sondern fanden im Mehrzweckraum sowie auf dem großen Schulhof statt. Schulsozialarbeiterin Ellen Zimmermann-Adams organisierte wieder gekonnt passende Spiele bzw. Aufgaben, die die Teams nur gemeinsam als Klassengemeinschaft lösen konnten. Mit viel Geduld und Motivation wurden alle Aufgaben hervorragend gemeistert.



Die Realschule plus Wöllstein als eine Schule mit „Wir“-Gefühl legt großen Wert auf diese jährlichen Teambildungstage zu Beginn des Schuljahres. Schulleiterin Elena Seiler bedankt sich sehr für das große Engagement von Frau Zimmermann-Adams, die diese Tage wieder zu einem unverzichtbaren Erlebnis für alle Beteiligten machte.



## Feuerwehrrnachrichten

### Jugendfeuerwehr und Bambinis

#### Übungstermine der Jugendfeuerwehren in der VG

Mitmachen kann jeder, der min. 10 Jahre alt ist und Spaß daran hat, gemeinschaftlich was zu bewegen.

Übungen finden zur Ferienzeit meist nicht statt, bitte vorher informieren. Auch können Uhrzeiten bei Bedarf abweichen.

#### Eckelsheim

Freitag, 18.00 - 20.00 Uhr

Ansprechpartner: Anna und Sarah Feldhaus  
(über Jürgen Graf, 0157-87174926)

#### Gau-Bickelheim

Montag, 18:00 - 19:00 Uhr

Ansprechpartner: Alexander Vollmer (0179-8563919)

#### Siefersheim

Freitag, 18:00 - 19:30 Uhr

Ansprechpartner: Lukas Ebling (0178/ 1670320)

#### Stein-Bockenheim

Donnerstag, 18:00 - 19:30 Uhr

Ansprechpartner: Annalena Steinle

#### Wendelsheim

Freitags von 18.15 Uhr - 19.45 Uhr

Ansprechpartner: Jugendwart: Ralf Zaun Mobil 0163 / 1308100  
Stellv. Jugendwart: Victoria Hergarten: 06734 / 9625262

#### Wöllstein

Freitag, 18:00 - 19:30 Uhr

Ansprechpartner: Sven Beatzel (0170-3855544)  
Richard Schmelzeisen (0171-6708239)

#### Wonsheim

Freitag, 17:15 - 19:00 Uhr

Ansprechpartner: Matthias Müller (0151 46595112)

#### Feuerwehr Vorbereitungsgruppe (Bambinis)

Die „Bambinis“ ist eine Vorbereitungsgruppe für alle kleinen Feuerwehr interessierten von 6 bis 10 Jahren.

Übungen finden zur Ferienzeit meist nicht statt, bitte vorher informieren. Auch können Uhrzeiten bei Bedarf abweichen.

#### Eckelsheim

Freitag, 18.00 - 20.00 Uhr

Ansprechpartner: Anna und Sarah Feldhaus  
(über Jürgen Graf, 0157-87174926)

#### Siefersheim

Freitag, 17.00 - 18:30 Uhr

Ansprechpartner: Natascha Winter (0174/ 2142517)

#### Stein-Bockenheim

Donnerstag, 17:30 - 18:30 Uhr in ungeraden Wochen

Ansprechpartner: Werner Spanier (0160-97475859)

### Wöllstein

Mittwoch, 17:00 - 18:30 Uhr in geraden Wochen

Ansprechpartner: Sabrina Beatzel (0177-8252082)

### Wonsheim

Mittwoch, 16:00 - 18:00 einmal im Monat.

Ansprechpartner: Michele Stumpf (0171-7038580)

Die Jugendwarte freuen sich auf euch.



## Siefersheim

### Ortsbürgermeisterin Annerose Kinder

Gemeindeverwaltung Wonsheimer Straße 11, 55599 Siefersheim,  
Tel. 06703 1536 (Gemeindebüro ) oder 06703 2627 (priv.)  
oder Tel. 06703 302-0 (VG Wöllstein), E-Mail: info@siefersheim.de,  
Sprechstunde: donnerstags 18.00 - 19.30 Uhr  
Internet: www.siefersheim.de



## Eckelsheim

### Ortsbürgermeister Rainer Mann

Bellerkirchstr. 19, 55599 Eckelsheim  
Tel. 06703/300676 oder 06703/1294 (privat)  
E-Mail: info@weingutmann.de  
Sprechstunde: jeden Montag von 18.00 - 19.00 Uhr  
Internet: www.eckelsheim.de



## Gau-Bickelheim

### Ortsbürgermeister Jürgen Vollmer

Am Römer 4, 55599 Gau-Bickelheim  
Tel. 06701/476, Fax 06701/1031  
E-Mail: rathaus@gau-bickelheim.de  
Sprechstunden: Di. 16.00 - 18.00 Uhr, Do. 19.00 - 20.00 Uhr u. n. Vereinbarung  
Internet: www.gau-bickelheim.de

## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Einladung zur 1. gemeinsamen Sitzung des Bau- und Liegenschaftsausschusses und des Kindergarten-ausschusses der Ortsgemeinde Gau-Bickelheim

Die nächste Sitzung des Bau- und Liegenschaftsausschusses und des Kindergarten-ausschusses der Ortsgemeinde Gau-Bickelheim findet **am Montag, dem 28. September 2020** um 19:00 Uhr, im Saal des Bürgerhauses Gau-Bickelheim, Römer 4, 55599 Gau-Bickelheim, statt.

Hiermit erfolgt gem. 34 Abs. 6 i. V. m. § 27 GemO die öffentliche Bekanntmachung.

#### Tagesordnung

##### I. Öffentlicher Teil

- TOP 1 Konzept und Raumprogramm neue Kita  
- Beratung und Beschlussempfehlung für den Gemeinderat
- TOP 2 Erörterung der möglichen Bauweisen der neuen Kita (Holzbauweise oder Massivbauweise) sowohl im Hinblick auf die Grundstruktur als auch auf Außenfassade und Innengestaltung
- a) Vorstellung der jeweiligen Vor- und Nachteile mit der Kostenrelevanz durch die Architekten Eichler
- b) Beratung und Beschlussempfehlung für den Gemeinderat
- TOP 3 Verschiedenes
- TOP 4 Mitteilungen und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen  
gez. Jürgen Vollmer  
Ortsbürgermeister



## Gumbsheim

### Ortsbürgermeister Rudi Eich

Ahornstraße 32, 55597 Gumbsheim  
Tel. 06703/4303 oder 06703/629989 (privat)  
E-Mail: info@gumbsheim.de  
Sprechstunde: mittwochs von 17.30 bis 19.00 Uhr  
Internet: www.gumbsheim.de

## Nichtamtliche Mitteilungen

### Gemeinschaftliches Wohnen in Siefersheim



Der nächste Stammtisch der Arbeitsgruppe  
Gemeinschaftliches Wohnen findet am

letzten Dienstag im Monat,  
am 29.09.20, um 19:00 Uhr  
im Gästehaus Pfarrwinkel statt.

Wegen der besonderen Corona-  
Vorschriften wird um Anmeldung unter  
06703-4273 gebeten.

<https://gemeinschaftliches-wohnen-siefersheim.de>



## Stein-Bockenheim

### Ortsbürgermeister Thorsten Jahn

Bachgasse 15, 55599 Stein-Bockenheim,  
Tel. 06703/3307, E-Mail: Info@stein-bockenheim.de  
Sprechstunde: mittwochs 18.30 bis 20.00 Uhr  
Internet: www.stein-bockenheim.de

## Ruhewald Rhein Hessische Schweiz Waldbegräbnisstätte Stein-Bockenheim

### Aktuelle Führungstermine im Ruhewald Rhein Hessische Schweiz

In der einzigartigen rheinhessischen Waldbegräbnisstätte finden wieder Führungen statt. Die Führungen sind immer an Samstagen und beginnen um 14 Uhr.

Hier die aktuellen Termine:

- 03. Oktober 2020
- 17. Oktober 2020
- 31. Oktober 2020
- 14. November 2020

Treffpunkt ist am Eingang des Ruhewaldes, zwei Kilometer hinter Stein-Bockenheim, in Richtung Mörsfeld.

Die Anzahl der Teilnehmer ist auf 20 Personen beschränkt, die Teilnahme deshalb nur nach vorheriger Anmeldung möglich.

Telefonische Anmeldungen und weitere Informationen unter 06703 - 3009382 oder 0160 - 91854107.

Auf der Internetseite des Ruhewaldes Rhein Hessische Schweiz [www.ruhewald-rhein Hessische-schweiz.de](http://www.ruhewald-rhein Hessische-schweiz.de) ist unter dem Menüpunkt Ruhewald und im weiterführenden Untermenü Führungen ein

Anmeldeformular hinterlegt. Im Untermenü Anfahrt befinden sich die Anfahrtsskizzen.

Auch individuelle Führungen sind auf Anfrage möglich.

**TIPP: In einem abgegrenzten Areal des Ruhewaldes - dem Archewald - sind Urnenbestattungen von Tieren und Menschen gemeinsam möglich.**



## Wendelsheim

**Ortsbürgermeisterin Christine Knuth**

Unterwendelsheim 66, 55234 Wendelsheim

Tel: 06734/6723 (privat) 06734/359 (Büro)

E-Mail: c.knuth@wendelsheim-rhh.de

Sprechstunde: mittwochs 17.30 bis 19.00 Uhr

Internet: www.wendelsheim-rhh.de

## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Einladung zur 8. Sitzung des Ortsgemeinderates Wendelsheim

Die nächste Sitzung des Ortsgemeinderates Wendelsheim findet am Dienstag, dem **29. September 2020 um 20:00 Uhr**, Gemeindehalle, 55234 Wendelsheim statt.

Hiermit erfolgt gem. 34 Abs. 6 i. V. m. § 27 GemO die öffentliche Bekanntmachung.

#### TAGESORDNUNG

##### I. Öffentlicher Teil

TOP 1 Einwohnerfragestunde gemäß § 16a der Gemeindeordnung

TOP 2 Pflanzscheiben am Pfortweg

- Beratung und Grundsatzbeschluss -

TOP 3 Baumpflegemaßnahmen

TOP 4 Mitteilungen und Anfragen

##### II. Nichtöffentlicher Teil

TOP 5 Grundstücksangelegenheiten

TOP 6 Mitteilungen und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen  
gez. (Christine Knuth)  
Ortsbürgermeisterin



## Wöllstein

**Ortsbürgermeister Johannes Brüchert**

Ernst-Ludwig-Straße 22, 55597 Wöllstein

Tel. 06703/960090, Fax 06703/960092

E-Mail: gemeinde@woellstein.de

Sprechzeiten: Die. 09.00 - 11.00 Uhr, Do. 16.30 bis 18.00 Uhr

Internet: www.gemeinde-woellstein.de

## Nichtamtliche Mitteilungen

### „Gemeinsam statt einsam“, so lautet das Motto der Herbstferienspiele der Ortsgemeinde Wöllstein.

Liebe Kinder, liebe Eltern,

**von Montag, den 12. Oktober bis Freitag, den 16. Oktober 2020** bietet die Ortsgemeinde Wöllstein für Schulkinder von 6 bis 12 Jahren mit Wohnort in Wöllstein Ferienspiele im Gemeindezentrum an.

Diese finden von 9.00 Uhr bis 15.00 Uhr (Di 17.00 Uhr) inklusive einer warmen Mittagsmahlzeit statt.

Auf dem Programm stehen u.a. Kennenlernspiele, Gruppenspiele, Wettspiele, ein Quiz über Wöllstein und ein Kinobesuch im Cineplex Bad Kreuznach.

Die Ferienspiele finden unter Corona-Bedingungen statt, d.h. wir müssen uns an dem Hygienekonzept für Jugendfreizeiten orientieren. Die Kinder werden in 2 feste Gruppen eingeteilt, wobei die beiden Gruppen keinen Kontakt untereinander haben werden. Jede Gruppe hat ihren eigenen Eingang, eigenes Material und eigene Toiletten. Materialien, die gemeinsam genutzt werden, desinfizieren wir vor dem Wechsel.

Die Hygienemaßnahmen besprechen wir täglich mit den Kindern, Sportspiele werden im Außenbereich stattfinden.

Sowohl im Bus als auch im Kino werden die Gruppen nicht durchgemischt.

Die Teilnehmerzahl ist diesmal leider auf **40 Kinder** begrenzt.

**Anmeldungen** für die Ferienspiele können **per E-Mail**: gemeinde@woellstein.de

**von Montag, den 21. September 2020 ab 08.00 Uhr**

**bis Mittwoch, 30. September 2020, 16.00 Uhr**

vorgenommen werden, d.h. Sie schreiben uns eine E-Mail und teilen uns Name und Alter des Kindes/der Kinder mit, für die Sie einen Ferienpass erwerben möchten.

Jede Familie kann nur die eigenen Kinder anmelden, **ein Ferienpass kostet 10,00 €**.

Anmeldungen, die vorher eingehen, werden nicht berücksichtigt.

Bei mehr als 40 Anmeldungen behalten wir uns vor, unter Berücksichtigung der Berufstätigkeit eine Auswahl zu treffen.

Weitere Informationen und die Anmeldeunterlagen erhalten Sie per Mail.

*Auf schöne Ferienspiele freuen sich  
Sabine Morandell, Angelika Martin und alle Betreuer*

## Neuer Verkaufsstand in Wöllstein

Ab **Donnerstag, 1. Oktober** wird ein neuer Verkaufsstand das Angebot in Wöllstein erweitern.

**Die Metzgerei Hardt aus Framersheim wird dann jeden Donnerstag in der Zeit von 16.00 - 19.00 Uhr vor dem alten Rathaus in der Ernst-Ludwig-Straße 22** ihren Verkaufsstand aufbauen und verschiedene Wurst- und Fleischspezialitäten verkaufen.

Ergänzt wird dieses Angebot durch das Weingut Müller in Wöllstein, welches den passenden Wein für die Rhein Hessische Dreifaltigkeit mit Weck, Worscht und Woi anbietet. So können Sie gemütlich einkaufen und dabei eine heiße Fleischwurst und ein Gläschen Wöllsteiner Wein genießen.

Der Familienbetrieb der Familie Hardt besteht seit 1960 in Framersheim und wurde 1995 von Werner und Christine Hardt übernommen. Der Kopf der Firma, Herr Hardt, ist Fleischermeister seit 1982. Den Verkauf und das Catering leitet Frau Christine Hardt. Sie ist Hotelfachfrau und Ernährungsberaterin. Die Metzgerei wurde schon mehrfach ausgezeichnet, zuletzt 2019/2020 von der Zeitschrift „Der Feinschmecker“ zu den besten Metzgern Deutschlands gewählt.



## Wonsheim

**Ortsbürgermeister Jochen Emrich**

Untergasse 5, 55599 Wonsheim,

Tel. 06703/1219, E-Mail: wonsheim@woellstein.de

Sprechstunde: mittwochs 18.00 bis 20.00 Uhr

Internet: www.wonsheim.de

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirchengemeinden Eckelsheim und Wendelsheim

**Ev. Pfarramt Wendelsheim, Donastr. 15, 55234 Wendelsheim, Tel: 06734-347**

**Sprechstunde:** telefonisch nach Vereinbarung - rufen Sie gerne an (Pfrin Dr. Tanja Martin) **Bürostunde Pfarramtssekretärin:** donnerstags von 14-16 Uhr, zurzeit wegen der Coronapandemie für den Publikumsverkehr geschlossen.

**Homepage:** [www.evkiweck.de](http://www.evkiweck.de)

**Gottesdienste:**

An folgenden Sonntagen sind in unseren Gemeinden wieder Gottesdienste geplant: **04.10.2020** um 10 Uhr in Wendelsheim und **25.10.2020** um 14 Uhr in Eckelsheim. Da aufgrund der Hygieneschutzbestimmungen nur eine begrenzte Anzahl an Plätzen zur Verfügung steht, bitten wir um vorherige Anmeldung per Telefon (06734-347) oder E-Mail (ev.kirchengemeinde.wendelsheim@ekhn-net.de). Bitte hinterlassen Sie uns ggf. eine Nachricht mit ihrem Namen, ihrer Adresse und ihrer Telefonnummer. Die Anmeldung erleichtert uns auch die Aufnahme der Kontaktdaten vor dem Gottesdienst und wir können dadurch Wartezeiten vor der Kirche vermeiden.

**Licht der Hoffnung - brennt es bei Ihnen noch?** In ökum. Verbundenheit stellen Christen dieser Zeit jeden Abend um 19 Uhr **eine Kerze ins Fenster**. Mittwochs werden unsere Glocken die Aktion auch weiterhin begleiten und zum Gebet für unser Dorf, unser Land und die Welt aufrufen. **Machen Sie doch mit!**

**Konfiunterricht** - dienstags von 16:00 - 17:00 Uhr im ev. Gemeindehaus in Wendelsheim.

**Andachtsweg in Wendelsheim** - schon gelaufen? Unser Andachtswanderweg „Vertraut den neuen Wegen“ in der Zeit bis Ende September. Startpunkt ist der Parkplatz am Friedhof in Wendelsheim. Dort finden Sie auch weitere Informationen in Form eines Laufzettels mit Wegführung. Begleitet werden Sie auf den knapp 4 Kilometern an 5 Stationen von Liedern und Impulsen. Die Lieder und Texte können über QR-Code abgerufen und angehört werden.

**Aktion mit und für unsere Kinder** - Die Aktion „Steinkette“ in unseren Kirchengemeinden läuft weiter. Bemale Deinen Stein und lege ihn dazu.

**Kleidersammlung** - Aufgrund der Corona Pandemie finden diesen Herbst in unseren Kirchengemeinden leider **keine** Kleidersammlungen statt. Im Frühjahr 2021 sollen wieder Sammlungen stattfinden. Sobald wir einen Termin für unsere Kirchengemeinden kennen, werden wir entsprechend informieren.

## Kath. Pfarrgruppe Wißberg

Pfarrer: Bernhard Hock  
Pfarrbüro Gau-Bickelheim, Kirchweg 1  
Tel.: 06701/494 E-Mail: pfarramt\_gau\_bickelheim@web.de

### Öffnungszeiten:

Montag und Donnerstag 9:00 - 11:00 Uhr  
Pfarrbüro Wörrstadt, Pariser Str. 44  
Tel: 06732/3855 e-mail: pfarramt-woerrstadt@gmx.de

### Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch und Freitag von 9:00 - 11:00 Uhr  
Donnerstag von 16:00 - 18:00 Uhr

### Dienstag, 22.09.20

VEN 18:30 Eucharistiefeier

### Mittwoch, 23.09.20

GW 18:30 Eucharistiefeier

### Freitag, 25.09.20

GB 18:30 Eucharistiefeier

### Samstag, 26.09.20

GB 18:30 Uhr Eucharistiefeier

### Sonntag, 27.09.20

GW 10:30 Uhr Eucharistiefeier

### Montag, 28.09.20

PART 18:30 Uhr Eucharistiefeier

Eine Anmeldung zu den Gottesdiensten ist weiterhin notwendig, für die Messe in Gau-Weinheim bis spätestens Samstag, 12:00 Uhr.

## Evangelische Kirchengemeinde Wallertheim und Gau-Bickelheim

**PfarrerIn Anke Feuerstake** Tel. 0 67 32 - 600 06 50

**Mail:** anke.feuerstake@ekhn.de

**Weltladen Wallertheim:** Steggasse 15, im Hof gegenüber dem Pfarramt.

**Ev. Gemeindebüro Wörrstadt, Hermannstr. 45, Tel. 06732-8509**

Das Gemeindebüro ist zurzeit nur telefonisch oder per mail erreichbar.

### E-Mail-Adresse:

kirchengemeinde.wallertheim@ekhn.de

### Hinweise auf Gottesdienste und Veranstaltungen:

#### Sonntag, 27.09.20

10:15 Uhr Gottesdienst in Wöllstein

#### Gemeindearbeit:

#### Montag, 28.09.20

15:30-16:30 Uhr Kinderchor, Ev. Gemeindehaus Wallertheim

#### Dienstag, 29.09.20

16-17 Uhr Weltladen geöffnet

20:15 Uhr Kirchenchorprobe

#### Donnerstag, 01.10.20

16-17 Uhr Weltladen geöffnet

## Ev. Kirchengemeinden Wonsheim, Siefersheim und Stein-Bockenheim

### Liebe Gemeindeglieder,

wir freuen uns, dass wir endlich wieder Gottesdienst in unseren Kirchen feiern dürfen - allerdings nur unter Einhaltung der Vorgaben des Schutzkonzeptes. Das bedeutet leider auch, dass je nach Kirche lediglich zwischen 25 und 35 Besucher eingelassen werden dürfen.

Wir werden vorerst einmal im Monat Gottesdienst feiern. Dafür sind allerdings **telefonische Anmeldungen** bis freitags 12:00 Uhr Voraussetzung (Tel. 06703-1370).

Nach dem ökumenischen Kerbe-Gottesdienst in Wonsheim feiern wir im Oktober folgende **Erntedank-Gottesdienste** (mit Hl. Abendmahl nach Sonderregelung der Kirchenleitung):

- Am 11. Oktober um 10:15 Uhr Erntedank-Gottesdienst mit Hl. Abendmahl in Stein-Bockenheim, Pfarrer Emig

- Am 18. Oktober um 10:15 Uhr Erntedank-Gottesdienst mit Hl. Abendmahl in Wonsheim, Pfarrer Emig

- Am 25. Oktober um 10:15 Uhr Erntedank-Gottesdienst mit Hl. Abendmahl in Siefersheim, Pfarrer Emig

Sprechstunden im Pfarrbüro:

Während der Schulzeit: dienstags von 10:00 - 12:00 Uhr und donnerstags von 17:00 - 19:00 Uhr.

In den Schulferien: donnerstags von 17:00 - 19:00 Uhr.

Zu diesen Zeiten stehen Ihnen üblicherweise sowohl Frau Lamest-Gräf oder Frau Ulla Kröhnert für alle Sekretariatsangelegenheiten als auch Pfarrer Emig für persönliche und seelsorgerische Gespräche zur Verfügung.

Außerhalb der Bürozeiten sind Gespräche mit Pfarrer Emig - nach telefonischer Absprache - ebenfalls möglich.

Für Hausbesuche, Hausandachten, Abendmahle steht Ihnen Pfarrer Emig ebenfalls gerne zur Verfügung, wenn Sie solches wünschen. Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

Evangelisches Pfarrbüro

Kirchgasse 3, 55599 Siefersheim

Tel.: 06703-1370, Fax: 06703-4722 oder Email: kirchengemeinde.wonsheim@ekhn.de

Evangelische Kindertagesstätte Sonnenschein

Heinrich-Bechtolsheimer-Straße 11, 55599 Wonsheim

Tel.: 06703-1892

Leitung: Frau Anke Scherzer

## Ev. Kirchengemeinden Gumbsheim und Wöllstein

### Evangelisches Pfarramt Wöllstein

Pfarrgasse 9, 55597 Wöllstein, Tel.: 06703-1211

Email: kirchengemeinde.woellstein@ekhn.de

Homepage: www.ev-kirche-woellstein.de

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

dienstags 09:00 - 11:00 Uhr, donnerstags von 16:00 - 18:00 Uhr.

### Wochenspruch:

Christus Jesus hat dem Tode die Macht genommen und das Leben und ein unvergängliches Wesen ans Licht gebracht durch das Evangelium. (2. Timotheus 1, 10 b)

**Für die Teilnahme an unseren Gottesdiensten und allen anderen Veranstaltungen gelten nach wie vor die bekannten Schutzmaßnahmen und Abstandsregelungen (s. Schaukasten an der Kirche bzw. Aushang im Gemeindehaus).**

### Unsere Gottesdienste:

#### Sonntag, 27.09.2020 - 16. Sonntag nach Trinitatis

10:15 Uhr - Gottesdienst Wöllstein, Frau Zorn

11:00 Uhr - Kindergottesdienst (Team), Gemeindehaus Wöllstein

#### Nächster Gottesdienst in Gumbsheim

Der nächste Gottesdienst in Gumbsheim (mit Vorstellung der neuen Konfirmand\*innen) findet am 04.10.2020 um 10:00 Uhr unter der Leitung von Frau Jung statt. Leider ist für diesen Gottesdienst keine Anmeldung mehr möglich!

#### Konfirmandenunterricht

Dienstag, 17:30 Uhr, Ev. Gemeindehaus in Wöllstein

#### Bibelgesprächskreis

Nach langer Pause trifft sich am Freitag, 25.09.2020, 19:00 Uhr, der Bibelgesprächskreis endlich wieder. Der Ort steht noch nicht fest. Bei Fragen/Interesse wenden Sie sich bitte an Frau Erbeling, Tel: 06703/2987.

#### Haushaltsbeschluss für das Haushaltsjahr 2019

Der Haushalt der Ev. Kirchengemeinde Wöllstein für das Haushaltsjahr 2019 wird vom 21.09. - 28.09.2020 im Pfarrbüro zur Einsichtnahme während der üblichen Bürozeiten ausgelegt.

#### Bitte um Beachtung!

Am 29.09.2020 ist das Pfarrbüro nicht besetzt. Wir bitten um Beachtung und Verständnis.

#### Vakanz der Pfarrstelle

In der Vakanzzeit ist die Vertretung der Ev. Kirchengemeinden wie folgt geregelt:

**Kirchengemeinde Wöllstein: Herr Pfarrer Stefan Koch, Wörrstadt, Tel.: 06732/963289**

Ansprechpartner aus dem Kirchenvorstand:

Herr Dr. Gerhard Sarnosny, Tel.: 0172-8350443

**Kirchengemeinde Gumbsheim:** im Verbund mit der Kirchengemeinde Volxheim

**Herr Pfarrer Dieter Emig, Siefersheim, Tel.: 06703-1370**

Ansprechpartner aus dem Kirchenvorstand:

Frau Heike Schultheiß-Schröder, Tel.: 06703/301275

#### Trauerfälle

Sollte ein Angehöriger von Ihnen verstorben sein, wenden Sie sich bitte direkt an den Pfarrer, der Ihre Gemeinde vertritt!

## Katholische Pfarrgruppe „Rhein Hessische Schweiz“

**St. Remigius Wöllstein mit Eckelsheim  
und Gumbsheim**

**St. Martin Siefersheim**

**St. Mauritius Frei-Laubersheim**

**Hl. Kreuz Wonsheim mit Stein-Bockenheim**

**St. Dionysius Neu-Bamberg**

**St. Josef und St. Ägidius Fürfeld mit Tiefenthal**

**Kath. Pfarramt, Bennstraße 1, 55546 Fürfeld**

Bürostunden: Dienstags von 18 h bis 20 h, mittwochs von 11 h -13 h  
u. freitags von 8 h bis 13 h

Tel. 06709/429 Fax 06709/911154 pfarramt@kirchen-fuerfeld.de  
www.kirchen-fuerfeld.de

**Freitag, 25. September - Hl. Klaus von Flüe**

16.30 h Fü Pfadfinder

**Samstag, 26. September - Hl. Kosmas und Hl. Damian**

14 h Wö Firmkurstag bis 19 h

18 h Wö Messe für die Firmlinge und alle Angehörigen - nur mit  
Anmeldung!

**Sonntag, 27. September**

10.30 h FL Familienmesse

15 h NB Familienmesse

16 h Fü Andacht am Feldkreuz unterhalb des Eichelberges

19 h Won Messe

**Montag, 28. September - Hl. Lioba**

Melden Sie sich von Montag bis Freitag zwischen 8 h und 9 h für die  
Gottesdienste an. Wir bitten darum, dies möglichst ernst zu nehmen.  
Corona bleibt ein Problem!

**Dienstag, 29. September - Fest der Erzengel Michael, Gabriel und  
Rafael**

20 h Wö Immanuelkreis

**Mittwoch, 30. September - Hl. Hieronimus**

9.30 h Fü Messe

16.30 h Wö Pfadfinder

**Donnerstag, 1. Oktober - Hl. Remigius - Patronatstag in Wöllstein**

15 h Won Rosenkranz

19 h Wö Messe mit Empfang

**Freitag, 2. Oktober - Herz - Jesu - Freitag und Heilige Schutzengel**

18 h Beginn des Kolpingfamilienwochenendes in Herbstein

**Samstag, 3. Oktober - Tag der Deutschen Einheit**

10 h FL Dankmesse zum Tag der Deutschen Einheit

## Aktuelles und Hinweise aufgrund von Corona!

### Aktuelles:



**1. Anmeldung:** Es ist für ein gedeihliches Miteinander in und um  
unsere Gottesdienste einfacher, wenn Sie sich bemühen, die Möglich-  
keit zur vorherigen Anmeldung zu nutzen, dies gilt besonders für die  
Messen um 10. 30 h und zu besonderen Anlässen.

**2. Einweihung Korpus:** Auch wenn diese Andacht im Freien sein  
wird, bitten wir dringend um Anmeldung im Büro. Die Andacht ist am  
Feldkreuz in Fürfeld am 27. 9. um 16 h.

**3. Kassen:** Da ab September alle Kassen und Rechnungen zentral  
von Mainz aus geführt und angewiesen werden, dort gibt es jetzt eine  
zentrale Buchungsstelle, müssen alle kirchlichen Kassen aufgelöst  
werden, wir haben damit angefangen, auch wenn wir selbst von die-

ser „Entmündigung“ vor Ort nichts halten. Wer betroffen ist , kann sich  
auch direkt an das Ordinariat wenden.

**4. Eckelsgrund:** Die Aktiven in Neu-Bamberg haben zum 30. mal  
einen Gottesdienst in den Weinbergen durchgeführt. Trotz Corona  
konnte dieser Gottesdienst von vielen besucht werden und die Platz-  
verteilung lief gut. Wir danken allen, die sich da in der Hitze sehr viel  
Arbeit gemacht haben. Ein besonders Lob gilt auch dem CMV für die  
musikalische Begleitung, so war der Gottesdienst auch ohne Gesang  
sehr feierlich, in welchem auch ein Kind aus Wöllstein getauft werden  
konnte. Wir wünschen Gottes Segen.



Gottesdienst in den Weinbergen mit Taufe zum Fest Kreuzerhöhung  
am 13.9. 20 zwischen Siefersheim und Neu-Bamberg .

## Andacht am Feldkreuz zur Wiedereinweihung

**Seht, das Holz des Kreuzes, an dem das Heil der  
Welt gehangen!**



**Kommt , lasset uns anbeten!**

Feierliche Andacht am Feldkreuz in Fürfeld am 27.  
September um 16 h am Fuße des Eichelberges.  
Die Kirchenmusik wird spielen und wir bitten um  
telefonische Anmeldung im Pfarrbüro, da die  
Coronaregeln gelten! Abstand u. Maske!

Wir freuen uns, wenn wir viele Spender\*innen begrüßen können, die die  
schnelle Wiederanschaffung des Korpus möglich gemacht haben. Unser  
Dank gilt auch allen Helfer\*innen .Danken und feiern wir miteinander!  
**Pfarrer H. Todisco für die Pfarrgruppe Rhein Hessische Schweiz!**



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Verabschiedung von Frau Simone Biegner – Pastorale Mitarbeiterin



Liebe Gemeinde, „...niemals geht man so ganz, es bleibt immer ein Teil von Dir...“ So der Refrain, eines Liedes von Trude Herr. Nach knapp 4 Jahre in der Gemeinde, werde ich vom 1.10.2020 bis zum 31.03.2021, nur noch geringfügig, mit einem Stundenanteil von 5 Stunden in der Gemeinde beschäftigt sein, bevor ich mich im März ganz von der Gemeinde, aufgrund eines Vollzeitstudiums, verabschieden werde.

In diesem Zeitraum ist der Schwerpunkt meiner Tätigkeit die Verkündigung. Für alle weiteren Pastoralen Tätigkeiten stehe ich nicht mehr zur Verfügung. Diese sind mit dem Pfarramt oder den Ansprechpartnern der Gruppen direkt zu klären.

Hier bei der persönlichen Verabschiedung von den Pfadfindern in Wöllstein am 9. 9. 20

Ich danke Ihnen für die bisherige gute Zusammenarbeit, Offenheit und das Vertrauen, das sie mir entgegengebracht haben. Ich hoffe, dass wir weiterhin in Verbindung bleiben. Gottes Segen für die kommende Zeit! Ihre Simone Biegner-Pastorale Mitarbeiterin

## Katholische Öffentliche Bücherei St. Remigius

Liebe Leserinnen und Leser,  
wir freuen uns, unsere Bücherei wieder zu öffnen und starten am **20. September 2020 immer Sonntags von 10 - 12 Uhr**

Wir bitten unsere Leser dabei um folgende Verhaltensweisen:

- Bitte nur eine Person pro Familie, die zum Ausleihen kommt
- Auf dem ganzen Kirchengelände, im Gebäude und in der Bücherei ist ein Mund-/Nasenschutz zu tragen, die Hygiene- und Abstandsregeln sind einzuhalten
- Es dürfen sich max. 3 Besucher zuzüglich Büchereimitarbeiterin in den Räumen der Bücherei aufhalten
- Weitere Besucher warten bitte im Erdgeschoss in den gekennzeichneten Bereichen. Sobald jemand die Bücherei verlassen hat und wieder im Erdgeschoss ist, darf der/die Nächste nachrücken. Hierzu haben wir eine Ampel installiert
- Überall, aber insbesondere auf den Treppen sind die Abstandsregeln einzuhalten.
- In den ersten Tagen wird eine Büchereimitarbeiterin am Eingang des Remigiusheimes den Ablauf erklären
- Es kann zu Wartezeiten kommen

Wir hoffen auf Ihre Mithilfe und Ihr Verständnis,

*Ihr Büchereiteam*

## JuLeiCa Kurs

Die evangelische Jugend im Dekanat Alzey-Wöllstein bietet wieder einen JuLeiCa Kurs an. Man kann zwischen zwei Modellen wählen: In einem modularen Kurs findet ab dem 08.10.2020 14-täglich die Treffen immer donnerstags von 18.00 Uhr bis 21.00 Uhr statt. Außerdem gehört ein Spieleseminar vom 13.- 15.11.2020 im Tagungshaus Emrichshütte zum Programm.

Oder man entscheidet sich für einen 5-tägigen Wochenkurs vom 19.- 23.10.2020 in den Herbstferien.

Abschluss für beide Kursmodelle ist ein gemeinsamer Wochenendkurs im Martin-Butzer-Haus vom 05.-07.03.2021 in Bad Dürkheim, bei dem praktische Fähigkeiten erweitert und erprobt werden können.

Die Kurse werden unter Berücksichtigung der aktuell geltenden Coronaregeln stattfinden und möglicherweise auch digitale Einheiten enthalten.

Die Teilnahmegebühr für einen gesamten Kurs beträgt jeweils 80,- €.

Anmeldung und Info unter  
[www.ev-jugend-alzey-woellstein.de](http://www.ev-jugend-alzey-woellstein.de)

### Kontakt:

Evangelische Jugend im Dekanat Alzey-Wöllstein  
A.Wagener@ed-az.de, 06731/998795-2  
SabineGoehl@ev-jugend.de, 06701/3843

## Aus Vereinen und Verbänden

### Eckelsheim

#### Neuer Vorstand der Borussia Eckelsheim



1. Vorstandsvorsitzender Klaus Korffmann
  2. Vorstandsvorsitzender David Alscher
- Kassierer David Freier  
Schriftführerin Sandra Liewald  
Beisitzer Friedel Schneider, Matthias Klippel, Norbert Hieronimus, Nebojsa Dimitrijevic
- Auf der Mitgliederversammlung vom 21.08.2020 haben die Mitglieder den neuen Vorstand gewählt.  
Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.  
Nächste Heimspiele von der Borussia Eckelsheim:  
am 27.09.2020 gegen Bechtolsheim, Spielbeginn 13:00 Uhr  
am 04.10.2020 gegen Nieder-Wiesen, Spielbeginn 15:00 Uhr  
Über viele Fans freuen wir uns!!!

### Gau-Bickelheim

#### VdK Ortsverband Gau Bickelheim

##### Veranstaltungen 2020 Absage

Liebe Mitglieder und Freunde des VdK Ortsverbandes.  
Wir müssen Ihnen mitteilen, dass alle unsere geplanten Veranstaltungen leider nicht stattfinden können.

Wir hoffen das wir im nächsten Jahr wieder für Sie da sein können!  
Grüße vom Vorstand und vor Allem bleiben Sie gesund!



#### Turn- und Sportgemeinde 1848 e.V. Gau-Bickelheim

##### Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung

Am Freitag, den 25. September 2020, um 20:00 Uhr, im **Bürgerhaus**,  
Adresse: Am Römer, 55599 Gau-Bickelheim.

##### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Totengedenken
4. Tätigkeitsbericht des Vorstandes
5. Berichte der Abteilungsleiter
6. Kassenbericht
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung des Vorstandes
9. Vorstandswahlen
10. Satzungsänderung (§ 16 Auflösung des Vereins, Absatz 4: Verwendung des vorhandenen Vermögens; Absatz 5 Datum der Änderung)
11. Verschiedenes

Bitte bringen Sie Ihre Mund-Nasen-Maske mit und melden Sie sich zur besseren Planung bis 2 Tage vor dem Termin via Email oder telefonisch (-3087) an. Über Anträge, die nicht in der Tagesordnung verzeichnet sind, kann in der Mitgliederversammlung nur abgestimmt werden, wenn diese Anträge mindestens 2 Wochen vor der Versammlung schriftlich beim Vorsitzenden des Vereins eingegangen sind. Anschrift: Andreas Bauer, Schulrat-Spang-Straße 19, 55599 Gau-Bickelheim oder Email an [vorsitzender@tsg1848gau-bickelheim.de](mailto:vorsitzender@tsg1848gau-bickelheim.de) Stimmberechtigt sind alle Mitglieder ab dem vollendeten 18. Lebensjahr.

Die Verwendung von geschlechtsspezifischen Personen- und Funktionsbezeichnungen gelten sowohl in weiblicher als auch männlicher Form.

*Der Vorstand der TSG Gau-Bickelheim*

## Die Nutzung der Schulturnhalle ist wieder möglich

### Liebe Sportler/innen, liebe Mitglieder,

wir sind froh Ihnen mitteilen zu können, dass die Nutzung der Turnhalle in Gau-Bickelheim unter Beachtung der geltenden Hygienevorschriften wieder erlaubt ist. Kommen Sie zu den Übungsstunden mit Mund-Nasen-Maske, betreten die Halle einzeln und desinfizieren sich die Hände an dem Spender rechts hinter der Tür.

Nachfolgende Gruppen betreten bitte die Halle erst, wenn die Gruppe davor diese bereits verlassen hat.

Über weitere einzuhaltende Hygienevorschriften werden Sie unsere Übungsleiter vor Ort instruieren. Sie können sie auch gerne vorab kontaktieren. Bitte unterstützen Sie die TSG und unsere Übungsleiter indem Sie die Vorschriften beachten.

*Mit besten und sportlichen Grüßen  
Der Vorstand der TSG Gau-Bickelheim*

## Siefersheim

### SPVGG Information in Coronazeiten

**Hallo Liebe Mitglieder der SPVGG 1946 e.V., Hallo Siefersheim, wir sind noch da!**

Der Shoot Down durch die Corona Pandemie mitte März hatte auch uns sportlich schwer getroffen. Über Nacht konnte keinerlei Vereinssport mehr stattfinden. Sofort nach den ersten Lockerungen im Mai waren unsere Abteilungen auf dem Sportplatz und dem Schulhof der Mehrzweckhalle wieder am Start. Die Tänzerinnen trainierten sogar in Chatrooms zu Hause, vor Ihren Pc's oder Tabletts.

Der aktuelle Status, bei Verfassung dieser Information, ist folgender: Der größere Teil der MZH ist für den außerschulischen Sportbetrieb frei gegeben. Der kleinere, durch den Hallenvorhang abgetrennte Teil, wird von der Schule als Mensa genutzt. Für die meisten Abteilungen ist Training möglich, teilweise mit Einschränkungen. Aktuelle Informationen zu Trainings und Übungszeiten erhält Ihr auf unserer Homepage [WWW.SPVGGSiefersheim.de](http://WWW.SPVGGSiefersheim.de). Die Kerbe Veranstaltung, Siefersheim Tanz, wird dieses Jahr nicht stattfinden. Ob es im nächsten Jahr Veranstaltungen in der MZH geben kann, bleibt in Anbetracht der aktuellen Umstände offen. Die SPVGG 1946 Siefersheim e.V. hat über 700 Mitglieder. Nächstes Jahr wird der Verein 75 Jahre, wir hoffen dieses Ereignis gebührend mit Euch feiern zu können. Noch kann niemand voraus sehen, wann diese Pandemie zu Ende sein wird. Dennoch beginnen wir mit der Planung für das Jubiläum im Jahr 2021, um dieses gebührend feiern zu können.

Beibt Gesund!

*Michael Kahlstadt, 1. Vorsitzender  
SPVGG 1946 Siefersheim e.V.*

## Wöllstein

### TuS 1863 Wöllstein e.V

#### Informationen zur Hallennutzung

#### Liebe Mitglieder,

seit Mitte September sind die Sporthallen und die Gemeindehalle in Wöllstein wieder für den außerschulischen Sport freigegeben.

Nähere Informationen erteilen die jeweiligen Übungsleiter.

Die geltenden Hygiene- und Abstandsregeln finden Sie auf der Homepage.

Wir hoffen auf einen guten Start in den „Regelbetrieb“, bleiben Sie gesund!

*Mit sportlichen Grüßen  
der Vorstand des TuS 1863 Wöllstein e.V.  
(Tel. 06703/6476011 oder Tel. 06703/960270 oder  
per mail an [kontakt@tus-woellstein.de](mailto:kontakt@tus-woellstein.de))*

## Wonsheim

### Weitsicht auf eine Vielzahl von Hügeln, herrlicher Ausblick, zauberhafte Landschaft, prächtiges Farbenspiel beim Sonnenuntergang,

Wonsheim hat jetzt einen Aussichtspunkt, der besser nicht gewählt sein konnte, denn von dort ist der Blick nahezu unberührt von Windrädern und erschließt einen großen Sichtradius. In der Gemarkung Otterzunge stehen jetzt zwei Ruhebänke und zwischen ihnen ein kleiner Tisch. Zum Verweilen und Genießen ist der Platz gedacht. Jagdpächter Rudolf Haas ist aufgrund seines Reviers regelmäßig auf der Anhöhe parallel zur L 409 in Richtung Wendelsheim. Oftmals hat er die Fernsicht dort allein erlebt und dann kam der Impuls: Da sollte eine Bank stehen und die Wanderer und Besucher sollen auch in den Genuss dieses faszinierenden und beruhigenden Blickes kommen.

Wie passend war es dann, dass sein Freund Wolfgang Haucke vier Beton-U-Steine zuhause lagerte. Diese sollten die Stütze für die Bankkonstruktion sein. Kein anderer als Wolfgang Klöss wurde von den beiden ins Boot genommen. Genau die Aufgabe für Klöss, für die er brennt. Holz aus dem Gemeindevwald hat er für die Bankdielen genutzt. Douglasie und Lärche hat er dafür zugeschnitten und bearbeitet.

Zuvor wurde die Eigentümerin der Weinbergsfläche Carola Cernavin-Haupt und Pächter Gernot Achenbach für die Einwilligung gefragt, ob ein Stück der Randfläche für den Platz dafür genutzt werden darf. Da gab es kein Zögern und Zweifeln. Deshalb ist diese Fläche vom „Bau-team“ - Wolfgang Klöss, Heinfried Stumpf, Gernot Achenbach und Rudi Haas- mit Steinen eingefasst worden, gesichert und mit Schotter ausgelegt. Und selbstverständlich wurde der Platz gebührend eingeweiht, von allen Beteiligten mit Weck, Worscht und Woi. Mit Rot-Gelb legte das Dämmerabendlicht die Landschaft in Farbe und ein prächtiger Sonnenuntergang präsentierte sich im Anschluss als Krönung.



*Prost auf den Aussichtspunkt v.l.nr. Wolfgang Haucke, Wolfgang Klöss, Rudi Haas, Heinfried Stumpf, Gernot Achenbach, Carola Cernavin-Haupt*

## Was sonst noch interessiert

### Einladung zum Vortrag Häusliche Gewalt im Leben alter Frauen: Anforderungen an eine traumasensible Altenarbeit

Der Runde Tisch gegen Gewalt in engen Sozialen Beziehungen des Landkreises Alzey-Worms lädt ein zum Fachvortrag „Häusliche Gewalt im Leben alter Frauen“ am 05.10.2020 um 18:00 Uhr im Sitzungssaal der Kreisverwaltung Alzey-Worms, Ernst-Ludwig-Straße 36 in Alzey. Einer Studie zufolge haben ca. 22% aller Frauen geschlechtsbezogene Gewalt in einer Ausprägung erlitten, die ihre Gesundheit beeinträchtigt. Dies gilt natürlich auch für die heute älteren Frauen. Dass auch alte oder pflegebedürftige Frauen sowohl in ihrer Vergangenheit als auch aktuell von häuslicher Gewalt betroffen sein können, wird oftmals nicht bedacht.

Die Referentin Martina Böhmer von der Beratungsstelle Paula e.V. in Köln, wird in ihrem Vortrag auf die Auswirkungen von Gewalterfahrungen im Leben alter Frauen eingehen und aufzeigen, wie sich diese Erfahrungen in der Pflege, Begleitung und Therapie von alten Frauen äußern können. Um in der Praxis eine fachlich fundierte Vorgehensweise zu erleichtern, werden in dem Vortrag Grundlagen von Traumatisierung geklärt. Anhand der Vorstellungen einzelner Biographien

wird erläutert, wie ein angemessener traumasensibler Umgang mit alten Frauen gestaltet werden kann und wie dieser vor Fehldiagnosen wie z.B. Demenz schützt. Mit den Kenntnissen über Traumatisierung werden der Umgang und die Betreuung von alten Frauen durch das Verständnis für auffällige Verhaltensweisen nachvollziehbar und besser handhabbar. Im Anschluss an den Vortrag von Martina Böhmer werden von Seiten des Pflegestützpunktes Alzey-Worms und den Gemeindegewestern Plus Angebote und Unterstützungsmöglichkeiten zum Thema Pflege vorgestellt.

Anmeldung bitte bis 29.9.2020 in der Gleichstellungsstelle/Frauenbüro des Landkreises Alzey-Worms unter frauenbuero@alzey-worms.de. Die Zahl der Teilnehmenden ist begrenzt.

## Heizungsbeihilfe jetzt beantragen



Foto: [www.pixabay.com](http://www.pixabay.com)

Die Sozialabteilung der Kreisverwaltung Alzey-Worms weist darauf hin, dass ab sofort Anträge auf Gewährung einer Heizungsbeihilfe gestellt werden können. Die Beihilfesätze wurden für die aktuelle Heizperiode festgesetzt. Damit sich eventuell wieder ansteigende Energiepreise nicht nachteilig auswirken, wird eine kurzfristige Bearbeitung zugesichert.

Die Anträge sollten daher umgehend gestellt werden. Anspruch auf Beihilfe haben grundsätzlich alle Haushalte, deren Einkommen und Vermögen unter der im Einzelfall festzusetzenden Bedarfsgrenze liegt. Überschreitet das Einkommen /Vermögen die Bedarfsgrenze, können gekürzte Beihilfen gewährt werden. Grundsätzlich können jedoch nur solche Personen Heizungsbeihilfe erhalten, die ihre Brennstoffe wie z. B. Briketts, Heizöl oder Flüssiggas selbst beschaffen und bevorzugen. Wer laufende Abschlagszahlungen für die Heizung leistet, kann unterstützt werden, wenn am Ende des Abrechnungszeitraumes eine Nachzahlung zu leisten ist. Personen, die das 65. Lebensjahr bereits vollendet haben oder dauerhaft erwerbsunfähig sind können die Heizkostenbeihilfe bei der Kreisverwaltung Alzey-Worms, Ernst-Ludwig-Str. 36, 55232 Alzey beantragen. Erwerbsfähige Personen können den erforderlichen Antrag bei dem Jobcenter für Arbeitsmarktintegration, Galgenwiesenweg 27, 55232 Alzey bzw. bei der Außenstelle des Jobcenters, Liebenauer Straße 15, 67549 Worms stellen.

## Ende des redaktionellen Teils



**ABSCHIED** nehmen

06502  
9147-0

*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.*



**Karl Franz Zerfaß**

\* 03.12.1953 † 08.08.2020

- D** Die große Wertschätzung für meinen geliebten Ehemann hat unsere Familie tief berührt. Wir bedanken uns auf das Herzlichste bei allen, die so zahlreich ihre Anteilnahme zum Ausdruck gebracht haben.
- A**
- N** Sehr bewegt haben uns die Worte von Schulleitung, Kollegium und Kallis ehemaligen Schüler(inne)n an der Realschule plus Rheinhessische Schweiz Wöllstein.
- K**
- E** Für die Unterstützung der würdevollen Beerdigung danken wir besonders Pfarrer Harald Todisco sowie dem Musikzug TuS Frei-Laubersheim/Musikverein Volxheim.

Frei-Laubersheim,  
im September 2020

Im Namen aller Angehörigen  
**Annula von Langen-Zerfaß**

Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren.

Johann Wolfgang v. Goethe



## DANKSAGUNG

Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren,  
jedoch zu wissen, wie viele ihn schätzten und gern hatten,  
gibt uns Trost und Kraft.



**Theo Beck**

\* 21.1.1930 † 4.8.2020

Herzlichen Dank an alle, die sich mit uns verbunden fühlten  
und ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise  
zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen

**Leni Beck**

Gau-Bickelheim, im September 2020



# ABSCHIED nehmen

06502  
9147-0



Schlicht und einfach war dein Leben,  
treu und fleißig deine Hand,  
so vieles hast du uns gegeben,  
ruhe in Frieden und habe Dank.

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Mutter,  
Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

## Anna Katharina Daschko

geb. Groben  
\* 21. April 1930 † 16. September 2020

In stiller Trauer:  
Mechthild Esper geb. Daschko und Arthur  
Petra  
Carsten und Denise mit Emely und Hanna  
und alle Angehörigen

Wintersheim, Gau-Bickelheim

Die Beerdigung findet in Wintersheim aufgrund der aktuellen  
Situation im engsten Familienkreis statt.

Der Herr ist mein Licht.

Ps. 27,1



*Wir gingen zusammen im Sonnenschein,  
wir gingen bei Sturm und Regen.  
Doch niemals ging einer von uns allein,  
auf unseren Lebenswegen.*

## Änni und Hans Kanzler

geb. Müller

\* 28. Mai 1926 \* 21. Mai 1929  
† 13. August 2020 † 20. August 2020

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die ihnen im Leben Zuneigung und Freundschaft  
schenkten, die mit ihnen fröhliche und ernste Stunden  
verbrachten, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten,  
die mit uns Abschied bei den beiden schönen Trauerfeiern unter  
freiem Himmel nahmen sowie ihre liebevolle Anteilnahme  
in Wort und Schrift zum Ausdruck brachten.

Wir vermissen Euch

**Angela, Andreas, Monika,  
Jakob, Hannah und Judith**

Wöllstein, September 2020

*Es weht der Wind ein Blatt vom Baum,  
von vielen Blättern eines,  
das eine Blatt, man merkt es kaum,  
denn eines ist ja keines.  
Doch dieses eine Blatt allein  
war Teil von unserem Leben,  
drum wird das eine Blatt allein  
uns immer wieder fehlen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
von unserer lieben Mutter, meiner herzenguten  
Oma, Schwiegermutter, Schwester, Tante und  
Cousine

## Sabina Wolf

\* 10.2.1930 † 15.9.2020

Egon, Kirsten, Fred und Sissy  
Erna, Christel, Bernd und Andrea  
und alle Angehörigen

Gau-Bickelheim, im September 2020



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG

Foto: fotolia.com / xslightwolf

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Eine Trauerdanksagung

Anzeige online aufgeben

**anzeigen.wittich.de**

Gerne auch telefonisch unter Tel.06502 9147-0



pro Person  
**ab 1.999 €**  
 inkl. Flug, Busrundreise,  
 teilweise Halbpension  
 und Konzert  
 Buchungscode:  
 LW21

Vom 20.1. bis 1.2.2021:

13-tägige Traumreise »Stars unter Afrikas Sternen«

# Namibia Rundreise 2021

Windhoek und Umgebung - Sossusvlei - Swakopmund - Etosha



Erleben Sie auf dieser **Busrundreise** eines der schönsten Länder der Welt und die einzigartige Atmosphäre eines Konzertes auf einer namibischen Lodge mit drei Highlights der deutschen Schlagerwelt: **Mickie Krause, Ireen Sheer und Peter Wackel**. Das Konzert „Stars unter Afrikas Sternen 2021“ zugunsten der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP werden Sie noch lange in Erinnerung behalten.

#### Inklusivleistungen:

- Linienflug mit renommierter Airline von Frankfurt nach Windhoek und zurück in der Economy Klasse (Umsteigeverbindung möglich)
- Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus
- 10 Übernachtungen in Hotels und Lodges der Mittelklasse (davon 6 Nächte Rundreise, 2 Nächte 3,5\* Midgard Country Lodge und 2 Nächte in Windhoek im 4\* Safari Court Hotel)
- 10x Frühstück, 5x Abendessen
- **Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«**
- **Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«**
- **»Pool-Party« mit DJ Goofy Förster**
- 2 Stadtrundfahrten (Windhoek und Swakopmund)
- Eintritte in die Nationalparks laut Reiseverlauf
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Deutschsprachige Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)
- **Kostenfreie Stornierungsoption bis 31.7.2020**

## Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«



Ireen Sheer, Peter Wackel und Mickie Krause



Live-Show  
 Abenteuer  
 Weltumrundung

Ausführlicher Reiseverlauf unter: [www.schlagernacht-namibia.de](http://www.schlagernacht-namibia.de)

20.1.-1.2. Frankfurt-Windhoek 13-täg. ab 1.999 €



**50 € pro Person**

50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau in Afrika verwendet. [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

E-Mail:  
[reisen@prime-promotion.de](mailto:reisen@prime-promotion.de)

[www.prime-promotion.de](http://www.prime-promotion.de)

Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Jetzt buchen unter:

**Tel.: 0214-7348 9548**  
 (Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

Allgäu

# Seenland erleben

Buchenberg · Sulzberg · Waltenhofen · Weitnau

Fordern Sie gleich Ihren gratis Prospekt mit Wandervorschlägen an!

- Klare Naturseen
- Landleben pur
- zentrale Lage
- gemütliche Unterkünfte
- großes Wanderwegenetz

Hier geht's zu unserer Seite



AllgäuerSeenland.de

**Allgäuer Seenland**  
erfrischend natürlich

Rathausplatz 4  
87477 Sulzberg

Tel. 08376/920119  
Fax 08376/920140



# Ebensfeld

Das Tor zum Gottesgarten



*Besondere Orte* **ENTDECKEN**

*Gaumenfreuden* **GENIESSEN**

*Schöne Zeit* **ERLEBEN**



Tourist-Info  
Rinnigstraße 6  
96250 Ebensfeld

Telefon 09573/96080  
tourismus@ebensfeld.de  
www.ebensfeld.de

**OBERMAIN·JURA**  
DER GOTTESGARTEN.




**IMMOBILIEN** Welt

 06502  
9147-0

Liebe Patienten!

 Zum **1. Oktober 2020** übergeben wir

**Manfred Lösch -**  
**Facharzt für Allgemeinmedizin** und  
**Berthold Zehren -**  
**Facharzt für Innere Medizin**

unsere Hauspraxis an

**Dr. Dieter Gustav Blume -**  
**Facharzt für innere Medizin und**  
**Kardiologie** und

**Frau Natasja Schillinger -**  
**Fachärztin für Innere Medizin und**  
**Kardiologie.**

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte  
Vertrauen und übergeben Sie in die fachkompetente  
Betreuung unserer Nachfolger, die, die Praxis in den  
gleichen Räumen weiterführen.

Als neue Praxisinhaber möchten wir Sie ganz herzlich  
begrüßen und würden uns freuen, Sie weiterhin als  
unsere Patienten begleiten zu können.

**Gemeinschaftspraxis**
**Barsac Allee 14 · 55597 Wöllstein · Tel.: 06703/960379**
**Wohnung in Wöllstein zu vermieten**

 3 Zimmer, Küche, Bad, 98 m<sup>2</sup>  
600,- € Kaltmiete + 240,- € NK

**Telefon: 0151-55733252**
**Besser wohnen ...**

 In Ihrem Mitteilungsblatt  
unter Immobilien Welt finden Sie  
Ihr neues Zuhause.

**STELLEN**  
Markt

 Anzeige aufgeben:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

 © Antonogulliem -  
800000000.com

 Weitere Stellenangebote online unter: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

**„ A BIS Z „**

*Ihre regionalen Partner auf einen Blick...*

Wir suchen ab sofort auf 450-€-Basis

**handwerklichen Allrounder (m/w/d)**

für den Innen- und Außenbereich sowie für unsere Produktion.

**BAG Bauartikel GmbH**
**Telefon 06701 - 93310**

Wir suchen ab sofort auf Minijobbasis

 eine **Reinigungskraft** für Büro- und Sozialräume  
in Gau-Bickelheim für ca. 4 Stunden wöchentlich.

**Fels GmbH**
**Telefon: 06701 / 200 74 05**
**[bewerbung@privatkellerei-fels.de](mailto:bewerbung@privatkellerei-fels.de)**

**WERU**  
Fenster und Türen fürs Leben

„Wir bringen Sie hinter Schloss und Riegel“

**FENSTER HAUSTÜREN SONNENSCHUTZ – mit SICHERHEIT**

[mail@ausbau-reich.de](mailto:mail@ausbau-reich.de) Fenster + Türen  
Ausbau

Vordere Gewerbestr. 1 \* 55546 Pfaffen-Schwabenheim  
Telefon 06701 / 9315-0 \* Fax: 06701 / 9315-20

**REICH**

**WITTICH**  
MEDIENTEN

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Immer ein Auge für's Detail.

 Anzeige online aufgeben  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)


Deutschlands führender Frühstücksdienst sucht

**Service-Fahrer/in**

 mit eigenem PKW für die Auslieferung von frischen Backwaren  
in den frühen Morgenstunden. Vergütung ca. 850 EUR.

Tel. 0671 / 209 891 48

**Bürozeiten: 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr**  
[Bad-kreuznach@morgengold.de](mailto:Bad-kreuznach@morgengold.de)

## Vorbeugen ist besser als sanieren



Foto: djd/Afriso-Euro-Index

Bei Wasserschäden in der Wohnung ist die Hausratversicherung oder die Wohngebäudeversicherung am Zug. Allerdings kann der Verursacher selbst mit in die Haftung genommen werden, wenn ein Gutachter zum Beispiel feststellt, dass die Spülmaschine nicht fachmännisch an die Wasserversorgung angeschlossen wurde. Besser ist es, Ärger und Kosten durch Feuchtigkeitsschäden von vornherein zu verhindern. Smart-Home-Systeme ermöglichen einen vorbeugenden Schutz vor Überschwemmungen. Austretendes Wasser sorgt dafür, dass sich die Quellscheiben des Sensors ausdehnen und so

selbst die nötige Energie erzeugen, um eine Warnmeldung an die Smart-Home-Zentrale zu funken. Von dort werden die vorher festgelegten weiteren Schritte gestartet: So wird etwa die Wasserzufuhr zur Spülmaschine unterbrochen und gleichzeitig werden die Bewohner vor der Leckage gewarnt. Der Schaden wird auf diese Weise minimiert, da kein Wasser mehr nachströmen kann. Es bleibt bei wenigen Tropfen, die sich leicht aufwischen lassen. Mehr Informationen zu dieser Technik gibt es im Sanitärhandwerk vor Ort sowie unter [www.afrisohome.de](http://www.afrisohome.de).

djd 64695n

## Zusatzschutz gegen Elementarschäden

Führt eine Überschwemmung dazu, dass der Keller voller Wasser läuft, zahlen weder Gebäude- noch Hausratversicherung für diesen Wasserschaden. Für solch einen extremen Schadenfall ist eine spezielle Zusatzversicherung notwendig: die Elementarschadenversicherung. Sie übernimmt zum Beispiel nach einer Überschwemmung oder Starkregen die Reparaturkosten in und am Haus, zahlt die Sanierung des Gebäudes oder erstattet den Wiederbeschaffungspreis für zerstörtes Hab und Gut.

Mit der Elementarschadenversicherung werden zahlreiche Naturereignisse abgesichert wie Überschwemmung, Erdbeben, Erdbeben, Erdrutsch, Schneedruck und Lawinen oder Rückstau. Die Elementarschadenversicherung ist als Zusatz zur Hausrat- und zur Wohngebäudeversicherung möglich. Versicherer dürfen eine Elementarschadenversicherung allerdings ablehnen, wenn ihnen das Risiko zu hoch erscheint – etwa wenn ein Haus an einem Fluss steht, der regelmäßig über die Ufer tritt.

## Der nächste Sturm kommt bestimmt



Foto: djd/Paul Bauder

Mit der kalten Jahreszeit beginnt wieder die Sturmsaison. Orkanwinde, Hagelschlag und Starkregen führen häufig zu kostspieligen Verwüstungen an Gebäuden, vor allem durch abgedeckte Dächer. Zuletzt zog im Januar 2018 das Sturmtief „Friederike“ übers Land und verursachte Schäden von rund 900 Millionen Euro. Nach Zahlen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft war dies der „zweitteuerste“ Wintersturm in Deutschland, übertroffen in seiner traurigen Bilanz nur noch von Orkan Kyrill im Jahr 2007. Fest steht: Der nächste Sturm kommt bestimmt – und Hausbesitzer können vorbeugen, indem sie vorausschauend ältere Dächer sanieren lassen. Fachleute empfehlen eine regelmäßige Überprüfung der Dacheindeckung – und spätestens nach 40 bis 50 Jahren deren Erneuerung. Denn abgedeck-

te Dächer können kostspielige Folgen nach sich ziehen – etwa wenn Feuchtigkeit weiter in die Bausubstanz eindringen kann. „Der Schutz des Hauses hängt nicht allein von der Dacheindeckung ab, sondern wird wesentlich auch vom Dachaufbau darunter beeinflusst“, erklärt Wolfgang Holfelder von Dachspezialist Bauder. Eine wichtige Rolle spielt unter anderem die sogenannte zweite wasserführende Ebene: Zwischen der Dachdeckung und der Dämmung verhindert sie, dass Wasser in die Dämmschicht und ins Haus eindringen kann. Einen besonders hohen Schutz bieten Bahnen, deren Kunststoff-Faservliese als reißfestes Trägermaterial mit Bitumen beschichtet sind. Unter [www.bauder.de](http://www.bauder.de) gibt es den „Dach-Ratgeber“ mit vielen nützlichen Informationen für Hauseigentümer zum Download.

djd 57872n

**Wir liefern:**  
Sand-Kies-Schotter-Splitt  
Mutterboden

Markus  
**Santschanin**



**Bagger-, Abrissarbeiten und Baugrubenaushub**

**55599 Stein-Bockenheim • Wonsheimer Str. 9**

**Tel.: 06703 - 941590 • Mobil: 0171 - 5288903**

**[www.santschanin.de](http://www.santschanin.de) • [info@santschanin.de](mailto:info@santschanin.de)**



**HAHN**  
GmbH & Co. KG

**HAUSTECHNIK®**

Rathausgasse 2  
55597 Wöllstein

© 06703 / 301 0820

[kontakt@hahn-haustechnik.com](mailto:kontakt@hahn-haustechnik.com)

Steffen Hahn

**HEIZUNG SANITÄR KLIMA**  
**[www.hahn-haustechnik.com](http://www.hahn-haustechnik.com)**

zuhaus.....

bauen · wohnen · leben


**GELD PLAN**

HYPO DIREKT

Berliner Straße 208 · 65205 Wiesbaden



CLEVER RECHNEN – SCHÖNER WOHNEN!

## Traum-Immobilie gefunden?

- Wir finanzieren Ihr neues Eigenheim zu Top-Konditionen!
- Kostenlose Beratung vor Ort durch unsere Mitarbeiter in der VG

Wir freuen uns über Ihren Anruf!

Telefon 0611-5317-0

e-mail [info@geldplan.de](mailto:info@geldplan.de)[www.geldplan.de](http://www.geldplan.de)

## Dem Netzschalter eine Pause gönnen

Gönnen Sie Ihren Geräten eine Pause. Verwenden Sie Verteilerstecker mit eingebautem

Ausschalter. So verhindern Sie, dass Geräte im Standby-Betrieb unnötig Strom verbrauchen.

## Dachrinne reinigen!

Grundsätzlich sollten Sie Ihre Dachrinne zweimal im Jahr säubern, und zwar im Frühling und Herbst. Besonders wichtig ist

die Reinigung im Herbst, bevor der Winter einbricht und der Frost einsetzt. Schieben Sie die Arbeit nicht auf die lange Bank.

## Die richtige Beleuchtung

Der richtige Umgang mit der Beleuchtung in Ihrem Zuhause birgt enormes Stromsparmotenzial. Schalten Sie das Licht aus, wenn Sie den Raum verlassen. Der Stromzähler läuft sonst

unnötig weiter. Den gesamten Wohnraum zu beleuchten, ist nicht sinnvoll. Schalten Sie nur in den Räumen das Licht an, in denen Sie es wirklich benötigen.

## Wasserhähne mit Köpfchen

Eine Dusche spart gegenüber einem Vollbad viel Wasser und Energie. Noch effizienter: In Bad

und Küche wassersparende Duschköpfe beziehungsweise Armaturen verwenden.

## Helmut Mechnich Dachdeckermeister

### 20-jähriges Firmenbestehen und kleine Meisterfeier

Nachdem ich im Jahr 2000 vor der Handwerkskammer Mainz, die Prüfung zum Dachdeckermeister abgelegt habe und mit meiner Frau Simone unsere Firma gegründet habe, möchten wir nun unserem Mitarbeiter **Herrn Mike Fischer**, der nun schon seit über 10 Jahren hervorragende Arbeit in unserem Betrieb leistet, zur **bestandenen Meisterprüfung im Dachdeckerhandwerk** sehr herzlich gratulieren!

Die kleine Meisterfeier fand in der Junkermühle der Familie Schloßstein statt, wo Herr Fischer sich in den vergangenen Jahren bei der Sanierung der historischen, denkmalgeschützten Gebäude immer wieder durch großartige Leistungen ausgezeichnet hat.

Wir freuen uns sehr, dass Herr Fischer, der bei unseren Kunden und Mitarbeitern sehr beliebt ist, unserem Betrieb mit seinem enormen Fachwissen und seiner Leitungsbereitschaft erhalten bleibt.

Wir bedanken uns bei Herrn Fischer für die hervorragende Zusammenarbeit und wünschen ihm und seiner Familie viel Glück und Gesundheit und freuen uns auf viele weitere gemeinsame Jahre!!!

Außerdem möchten wir uns auch nach 20 Jahren Selbständigkeit bei all' unseren Kunden und Geschäftspartnern sowie unseren Mitarbeitern für das entgegengebrachte Vertrauen und die Treue bedanken!

Ihr Dachdeckermeister  
Helmut Mechnich mit Ehefrau Simone



Junkermühle Neu-Bamberg



Firmensitz Gumbshheim



Kleine Meisterfeier am 17.09.20

[www.hm-bedachungen.de](http://www.hm-bedachungen.de)



# Lauf nicht fort,

Die Mitgliedsbetriebe des Gewerbevereins  
freuen sich auf Ihren Einkauf !!!

REZEPTE EINFACH PER APP VORBESTELLEN

Hirsch Apotheke  
55597 Wöllstein

Jetzt hier in deiner Apotheke  
Oder im App Store und Google Play Store



**Wir wünschen Ihr so viel Spaß und Freude, wie wir hatten!**

**Wir danken unseren Kunden für die jahrelange Treue und das gute, vertrauensvolle Miteinander!**

***Ihr seid - gerade jetzt - mit Abstand die Besten!***

**Danke an alle Praxen und unsere Sozialstation für die kollegiale und verständnisvolle Zusammenarbeit!**

***Doch was wären wir ohne unser Team!***

**Auf Euch konnten wir uns immer verlassen, ein herzliches Dankeschön, eine tolle gemeinsame Zeit!**

**Unsere Damen sind auch alle weiter gerne für Sie da!**

***Es war uns eine Ehre!***

***Herzliche Grüße und bleiben Sie gesund!***

***Marlene und Hans-Jürgen Zänker***

Für das Vertrauen der Eheleute Zänker, die Apotheke in meine Hände zu legen, bedanke ich mich herzlich. Ich freue mich sehr darauf, die Apotheke weiterzuführen und schätze mich glücklich, das hochkompetente und fröhliche Team unverändert an meiner Seite zu haben. Ich hoffe, die Hirsch Apotheke Wöllstein bleibt weiterhin Ihre erste Anlaufstelle für alle Themen rund um Ihre Arzneimittelversorgung. Durch Sie und Ihre Unterstützung können wir langfristig hochqualifizierte Arbeitsplätze in Wöllstein halten.

### **Qualität ist unsere Motivation**

Ihre Gesundheit liegt uns sehr am Herzen. Deshalb sind wir stolz darauf, ein bestens ausgebildetes Team zu haben, das die reibungslose Versorgung sichert. Arzneimittel werden ausschließlich von pharmazeutischem Personal abgegeben. Täglich stellen wir auf unsere Kunden abgestimmte Rezepturen in höchster Qualität her.

Unsere Mitarbeiter beraten Sie persönlich und kompetent zu allen Fragen rund um das Thema Gesundheit und Vorsorge.

### **Kundenkarte**

Sie können sich nicht mehr an den Medikamentennamen erinnern, das letztes Mal so gut geholfen hat? Sie wollen möglichst wenig Wechsel trotz Rabattverträgen? Mögliche Wechselwirkungen zwischen verschiedenen Präparaten, potentielle Nebenwirkungen erkennen, oder eine jährliche Auflistung aller Ausgaben für Arzneimittel erstellen, für all diese Fragen bieten wir Ihnen kostenfrei die Kundenkarte an. Damit tragen wir für eine noch bessere Arzneimittelversorgung, Ihre Sicherheit und Ihren Komfort bei.

**Ihre Vorort-Apotheke – unschlagbar bei Service und Komfort**  
Die hochwertige Arzneimittelversorgung der Region ist unsere höchste Priorität – immer!

## Alles hat seine Zeit ...

- Anzeige -



Seit 1808 gibt es die Hirsch Apotheke in Wöllstein, sie ist damit eine der ältesten, noch bestehenden Apotheken in Rheinhessen.

Im Laufe der Jahre wechselten sowohl der Standort als auch natürlich die Besitzer. Im Dezember 2008 war der letzte Umzug in die Alzeyer Straße.

Durch den Kommissionier-Automaten, der ca. 20000 Arzneipackungen verwaltet, elektronische Rezeptleser, Abholfähcher + eine Bestell-App haben wir die Apotheke immer auf den neuesten Stand der Technik gebracht, um Sie optimal und sicher betreuen zu können.

Das Wichtigste für uns war und ist aber immer die persönliche und menschliche Betreuung unserer Kunden, auch in den vielen Notdienststunden und Nächten!

Unser Ort Wöllstein mit Umgebung liegt uns sehr am Herzen!  
Nun übergeben wir unsere Apotheke nach 40 Jahren in jüngere, kompetente Hände. Wir haben ein nettes Apotheker Ehepaar gefunden.

Frau Dr. Deynet wird die Apotheke zum 1. Oktober 2020 übernehmen und ist jetzt schon zur Einarbeitung bei uns, so werden Sie Sie sicher bald kennenlernen! Sie freut sich darauf!





Ihre Arzneimittelversorgung soll so einfach wie möglich für Sie sein. Deshalb können Sie Ihre Arzneimittel auch per **App, Email** oder **telefonisch** bei uns **bestellen**. Wir antworten zeitnah, wann sie abgeholt werden können.

Wir haben viele Präparate vorrätig. Zudem werden wir mehrfach täglich mit Arzneimitteln beliefert. So können wir gewährleisten, Sie zeitnah mit Ihrem Bedarf zu versorgen.

Sie wollen Ihre Medikation außerhalb der Öffnungszeiten abholen? Kein Problem, unsere **Abholboxen** stehen bereit.

Ein Besuch der Apotheke ist Ihnen nicht möglich? Unser **Lieferservice** bringt Ihnen die Arzneimittel vorbei.

**Email Adresse: [info@hirsch-apotheke-woellstein.de](mailto:info@hirsch-apotheke-woellstein.de)**

**Telefonnummer: 06703 - 93340**

Blieben Sie uns treu, kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch in der Hirsch Apotheke.



*Herzliche Grüße  
Ihre Dr. Annette Deynet-Vucenovic*

*Wöllstein freut sich  
auf Ihren Besuch !!!*



## DRUCKEREI

### W. Medinger

GmbH

*Wir machen es sichtbar ...*

<p><b>Geschäftsdrucksachen</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Briefbögen</li> <li>Durchschreibesätze</li> <li>Visitenkarten</li> <li>Schreibtischunterlagen</li> <li>Kalender</li> </ul>	<p><b>Etiketten</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Rollenetiketten</li> <li>Haftetiketten</li> <li>Nassleimetiketten</li> <li>PET - Etiketten</li> <li>... in allen Formen</li> </ul>
<p><b>Druckverfahren</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Offsetdruck</li> <li>Flexodruck</li> <li>Digitaldruck</li> <li>Buchdruck</li> <li>Siebdruck</li> </ul>	<p><b>Werbemittel</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Flyer</li> <li>Plakate</li> <li>Poster</li> <li>Kugelschreiber</li> <li>Tassen etc.</li> </ul>

---

### Etikettenprofis

Spezialisten für Druckveredelungen

In der Krümmgewann 19 · D-55597 Wöllstein  
Tel.: 067 03 9345-0 · Fax: 067 03 9345-50  
mail: [info@drume.de](mailto:info@drume.de) · [www.drume.de](http://www.drume.de)

**BLUMEN UNCKRICH**  
SCHÖNES FÜR HAUS & GARTEN

KIRCHSTRASSE 4 | 55597 WÖLLSTEIN | TEL. 0 67 03 - 12 45  
[www.blumen-unckrich.de](http://www.blumen-unckrich.de)

**Ihr Partner für Neubau  
und Renovierung**

**PITTHAN BAUSTOFFE**

**Baumarkt und Baustoffhandel**

Wöllstein · Gumbsheimer Straße 1  
(Eingang Eckelsheimer Straße 1)

Tel. 0 67 03 / 9 30 50 · Fax 0 67 03 / 93 05 50

[www.pitthan-baustoffe.de](http://www.pitthan-baustoffe.de)



# Lauf nicht fort, kauf im Ort..



Ernst-Ludwig-Str. 17  
55597 Wöllstein

Telefon:  
**0 67 03 / 30 34 11**

### Schwerpunkte anwaltlicher Tätigkeiten:

Terrance Angermann	Erbrecht, Sanierung, Kreditrecht
Stefanie Angermann	Strafrecht, Ordnungswidrigkeiten
<a href="http://www.ra-angermann.de">www.ra-angermann.de</a>	

Ihr gutes Recht so nah: Wöllstein - Bad Kreuznach



Tel. (06703)  
**961760**

[www.sportsandmore-woellstein.de](http://www.sportsandmore-woellstein.de)

Sports and more Fitnessclub  
In der Krümmgewann 5 | 55597 Wöllstein



Tel. (06703)  
**3058452**

[www.sportsandmore-therapie.de](http://www.sportsandmore-therapie.de)

Sports and more Gesundheits- u. Therapiezentrum GbR  
Ernst-Ludwig-Straße 61 | 55597 Wöllstein



## buch-vogel

Inh. Antje Guffler

- |                           |                       |
|---------------------------|-----------------------|
| ✓ Bücher (innerhalb 24 h) | ✓ Kinderbücher        |
| ✓ Passbildstudio          | ✓ Schulbedarf von A-Z |
| ✓ Geschenkartikel         | ✓ Schreibwaren        |
| ✓ Hermes Paketshop        | ✓ Schulbücher         |

Kreuznacher Straße 1 . 55597 Wöllstein . Tel: 06703-960556 . [info@buch-vogel.de](mailto:info@buch-vogel.de)

**Kommen Sie vorbei und lassen  
Sie sich von unseren Fachleuten  
unverbindlich beraten!**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

## Sports and more

- Anzeige -

### Der Fitnessclub für Ihre Gesundheit.

#### Mitglied werden im Sports and more, warum?

Seit 17 Jahren finden Sie den Fitnessclub Sports and more im Gewerbegebiet „In der Krümmgewann“ in Wöllstein. Fühlen Sie sich wohl in unserem familiären Ambiente, in dem **Ihre Gesundheit** an erster Stelle steht! Erfahren Sie das „more“ anhand unserer umfangreichen Angebote und erreichen Sie **Ihre persönlichen Ziele** durch eine individuelle Trainings- und Ernährungsbetreuung.

#### ■ vielfältige Trainingsmöglichkeiten

Bei uns finden Sie sowohl das klassische Ausdauer- und Krafttraining, als auch Besonderheiten wie den flex- oder movens-Zirkel. Außerdem sind wir ausgestattet mit funktionalen Trainingsgeräten, mehreren Power Plates und zahlreichen Kursen.

#### ■ abwechslungsreiches Kursprogramm

Von den Branchenboomern wie Zumba und Jumping, über die Klassiker Body Styling, Step, Indoor-Cycling, Bauch-Beine-Po, bis zu den präventiven Kursen wie Wirbelsäulengymnastik, Pilates, Yoga, Stretch & Faszien ist bei uns alles vertreten.

Fühlen Sie sich wohl in unserer Sauna, mit dem Aufguss Ihrer Wahl oder machen Sie es sich gemütlich im Ruheraum oder dem Außenbereich.

#### ■ Individuelle Betreuung

Der Trainingsplan, zur stetigen Verbesserung Ihrer Gesundheit.  
Die Körperfettmessung, zur Kontrolle des Trainingserfolgs.  
Das Ernährungsprogramm, für den maximalen Erfolg.  
Das Personal Training, für die absolute Individualität.

#### ■ dynamisches Team

Wir, als motiviertes und qualifiziertes Team, beraten und betreuen Sie gerne in allen Fragen rund um Ihre Gesundheit.

Kommen Sie noch heute vorbei und lernen Sie uns kennen, wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

[info@sportsandmore-woellstein.de](mailto:info@sportsandmore-woellstein.de) oder unter **06703/961760**.



**SINOPOLI**  
schreiben • schenken • kochen • genießen

**Sinopoli bellezze**  
Alzeyer Straße 3 + 4  
D-55597 Wöllstein  
Telefon: 0 67 03 - 18 61  
Fax: 0 67 03 - 43 48

[info@schreibwaren-sinopoli.de](mailto:info@schreibwaren-sinopoli.de)  
[www.schreibwaren-sinopoli.de](http://www.schreibwaren-sinopoli.de)

### Neue Kalender

von Brunnen,  
Paperblanks,  
Leuchtturm,  
Grafik Werkstatt,  
Groh und Dumont,  
**eingetroffen.**





**FASIG**  
- Fleischer Fachgeschäft -  
55576 Sprendlingen - Gertrudenstr. 3  
Telefon (0 67 01) 4 69 - info@fasig.de



**Metzgerei-Bestellfax:**  
0 67 01 / 91 17 74

*Mittwochs-Spartüte am 30. September*

**2 feine Bratwürste  
+ 2 Käsewurstchen** **4,00 EUR**

**UNSER ANGEBOT**  
von Mo., 28. September bis Sa., 03. Oktober

Putensteak mariniert von der Brust	100 g	1,49
Schnitzel vom Schwein	100 g	1,09
Rindergeschnetzeltes aus der Keule geschnitten	100 g	1,49
Aufschnitt mehrfach sortiert, mit Phosphat	100 g	1,39
Getr. Mettwurst luftgetrocknet	Stück	1,65
Frankf. Wurstsalat eigene Herstellung	100 g	1,29
Handkäse 40% Fett i. Tr.	Stück	1,60

**Sonderaktion**  
**Spießbraten**  
1 kg nur **7,50 €**  
(Solange der Vorrat reicht!)

**KIKOK-Geflügel**

Mehr Geschmack durch langsames Wachstum, Kikok-Futter enthält weniger Fett und Protein. Tierwohl durch mehr Platz und Bewegung. Sorgenloser Genuss durch Aufzucht ohne Antibiotika. Gelbe Haut durch Kikok-Futter mit Weizen und 50% Mais. Herkunftsgarantie durch die Kikok-Aufzuchtbetriebe.

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt Deutschland.de**

WÖLLSTEIN





**Peter Heindl**  
Arbeiten rund ums Haus

Fliesenarbeiten, Trockenbau, Dachausbau, Wand- und Deckensysteme, Schall- und Feuerschutzverkleidung

55546 Neu-Bamberg • Tel. 0 67 03 / 30 33 84  
Mobil: 0175 / 8 41 58 19 • Fax 0 67 03 / 30 12 52

# Urlaub

an der Saarschleife



**5 und 7-Tage-Touren mit Gepäcktransfer**

- ★ Radwandern ab 230,- €
- ★ Wandern ab 259,- €

**Einen Tagesausflug wert!**



- Baumwipfelpfad
- Abenteuerwald

- Keravision - die Multimedia-Schau von Villeroy&Boch mit Keramikmuseum
- Outlet-Shopping in der Fußgängerzone und am Marktplatz Mettlach
- Schiffsrundfahrten auf der Saar und um die Saarschleife
- Wandern auf dem Saar-Hunsrück-Steig und Premiumwanderwegen




Weitere Informationen bei:

**SAAR SCHLEIFE**



TOURISTIK

Postfach 1223  
66689 Mettlach  
Telefon 06865/91150 Fax 9115120  
e-mail: tourist@tourist-info.mettlach.de  
www.tourist-info.mettlach.de

„Gemeinsam schwere Wege gehen“



# Bestattungsinstitut Lothar KRON

Tel.: 0 67 01 - 90 17 33

Sprendlingen, Am Dorfgraben 13 (Ecke Wassergasse / Feldgasse)

[www.bestattungen-kron.de](http://www.bestattungen-kron.de)

Ihre Ansprechpersonen für Wöllstein:

Blumenhaus Unckrich  
Fr. Margot Haubs

Tel. 0 67 03 - 12 45  
Tel. 0 67 03 - 96 03 79

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



Heizöl  
**Ackermann**  
Diesel und Tankreinigung  
Holz-Pellets

55129 Mainz-Ebersheim · Harxheimer Weg 2  
Tel.: 0 61 36 / 41 88 und 7 66 73 70 · Fax: 0 61 36 / 4 22 12  
[www.heizoel-ackermann.de](http://www.heizoel-ackermann.de)

PROFITIEREN AUCH SIE VON UNSERER ERFAHRUNG!  
ÜBER 80 JAHRE WÄRME FÜR SIE · PROMPT · GÜNSTIG · SAUBER

Wunsch schnell  
+ einfach Kredit



Herbst-  
aktion bis  
07.11.2020

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Volksbank  
Rhein-Nahe-Hunsrück eG



Salinenstraße 34, 55543 Bad Kreuznach · Telefon 0671 378-0 · [www.VOBA-RNH.de](http://www.VOBA-RNH.de)

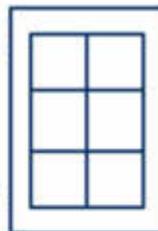


[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Fenster - Türen - Rollladen

**FEWi**

MEISTERSERVICE GMBH



Bosenheimer Str. 128 · 55543 Bad Kreuznach

Tel: 06 71 / 7 94 60 83 · Fax: 06 71 / 7 94 79 89

[www.fewi.de](http://www.fewi.de) · [info@fewi.de](mailto:info@fewi.de)

LINUS WITTICH  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Julia Marks

Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

Mobil: 0171 1998826

[j.marks@wittich-foehren.de](mailto:j.marks@wittich-foehren.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen